



ISSN 0132-9642

ЗОЛОТОЙ
ФОНД
ПРЕССЫ
2023

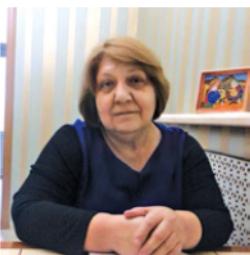
Дагъустан дишагъли 2.2023

Товарищи далеких дней моих,
Ровесники, прожившие так мало!..
Наверное, остался я в живых,
Чтоб память на земле не умирала.

На поле боя павшие друзья –
Вас было много, страстно жизнь любивших.
Я ведаю: в живых остался я,
Чтоб рассказать о вас, так мало живших.

Расул Гамзатов





Лайикъувал, намус, къягъялвал!

Лайикъувал, намус, къягъялвал – мураг эдебнан лишнар ву, дурари инсандин рюгънан ва инсанарин арайь эдебувалин ери улупуру. Сабсабдихъди дурарин альакъа гаф кипуз шлуб дар, гъаз гъапиш намусуз лайикъувал ясана лайикъусуз къягъялвал шлуб дар. Асьрарианмина думу лишнар жиларихъди альакъалу апшураша, дурар дишагълийиризра, биццидариизра хас шулайивал уьмри субут апшур.

Варитлан ачухъди думу лишнар революцийирин, дявийирин вахтна, табиастьдин завалар улуркыган – жилар яманди гъуттурччиган, вулканар уттурччиган ва жара балайир гъафиған – ашкар шулу.

Дюнъайн тарихдьи гъузу сакьюдар адлу ччвурар ктухидиза: Жанна Д'Арк, Ирена Сендлер, Зоя Космодемьянская, Индира Ганди, Надежда Курченко, Бесландин мляимар, Лейла Юсуфзай ва баркаллу инсаниятдин юкшвари чипкан ирс гъиту варжарииндиги ва агъзарииндиги ччвурар.

Дурарин арайь варни вахтари чин къягъялвал намуслувалинди ва лайикъувалинди улупу ихь дагълу дишагълийирин ччвурарра а. Магъа дурар: Парту ПатПима, хандин хипир Туту-Бике, Ашильтайлан вуйи Ханзадай, Оротайлан вуйи Хутай, Анхил Марин, Тату Булач, Сафият Аскарова, Барият Мурадова, Курклийлан вуйи Щаза, Бавер Жяфарова, Хадижат Сейид-Гюсейнова, Гульбагъар Даудова, Фазу Альиева ...

Хъа ухъкан гъарсарихъан чан ватанагълийирин йицбариинди ччвурар ктухуз шулхъухъан. Кавказ дявдин йисари чин жиларихъди къисмат пай гъапшар. Сибириз алдау чин жиларихъди гъушдар, жямаятдиль дишагълийин йишв бадали женг гъубхдар. Ватандаш ва Ватандин Ахю дявийирин йисари чин жанар гъайиф дарашди фронтдиль женг гъубхдар. Фронтдиз гъушу жиларин ерина, гаш'валикан, ахълушкин аэрзар дарашди, писвалин уж'валин гъалибвал багахъ апшур, далу терефнаш гъилихъдар. Хъа дагъустан игитарикан улхуруш, дурар вари дадайин никкди уж'вал, дамагъ, намус, лайикъувал ва къягъялвал тунайидар ву!

Гъи ихь улкейин рягъят дару вахт улубъяна. Урасат ухъин алархъуз гучи ккарапрай нацизмийиз нубатнан ражну къаршуди удубчына. Женгарин майднарий дагълу жиларси, чин буржи намуслувалинди тамам апшурайи дагълу дишагълийирра рякъюрахъуз! Дурар медицинайин взводдин командир, Каспийин флотилияйин медицинайин взводдин медсестра Альбина Капланова, сержант, медсестра Асият Альбуризакъова, медсестра ефрейтор Айназ Альизова ва жарадар ву.

Ихь шубарин миллет къастади улупурадарза. Дурар вари дагъустан дишагълийир ву, дурар къягъялвали, лайикъували, намуслували сати апшур.

Ажа АЛЬБУРИЗАКЪОВА

НУМРАЙИЙ УРХАЙ:

МУЗЫКА – УЗУЗ ТУВНАЙИ ГЬЕВЕС!..... 8

Хориь мяьли апшурдар – му асас инсанар ву, дураризансамбль, гъонккывубфу вуш, альгъя, – ктибтура Эмилияйи.

– Операйин хормейстерин асас месээла – му артистари сягънайин чиши альдати сягъниинди гъисс апшур хор гъязур апшур ву.



САБСАНА ЯГЪУРЛУ ГЮРЮШ 10

Гимназияйиндиректор Элина Атлухановна Шихмягъямедова учуз чан ахъю дару кабинетдиль ккилигурайи. Къваз хуш шлу, сюгъбатнаш къваантлан вуйидишагълы, хъа, варитлан асасуб, ляхин альгъо ва зигъимлу, чан фикрар айи ва цийи вахтнан бажаранлу руководитель вуйи Элина Шихмягъямедовой варитлан читин суалариз альдати сягъниинди жаваб тувуз альгъювалинди гъяран гъапшнийзу.



КИТАБ УРХУБ – АСАС АЛЬДАТ..... 26

– 80-пи йисарин ахъирий Альзербайжандыгъизгъинвалир ва Къарабагъиди дявдин гъалмагъалккергъийи. Политикайин гъизгъинваларихъан гъергри, учу Дагъустандиз удуччын гъюз йикъар гъапшнийча. Йиз архайир Лак райондин Говкя гъулан ву. Адашдиз ихь юрд ужуйи альгъяи ва къваантлан ккундий, багъридарихъди альакъа гъудубгундай. Учукра гъадму ккунивал капшнийи. Учуз, альзербайжандын лакариз, лак, урус, альзербайжан чылар сабси ужуйи альгъячуз.



ЮКІВ ДИПУБ..... 31

Бандитарин десте милицияйин мялуматариь муганайизра ужуйи альгъоб вуйи, инсанар яшамиш шулайи хуларин думу утубккуб лазим вуйи. Жилир дина гъаърган, Аллайн къва варк гъапшний.



...



Ихъ игитрин дерин инанмиш'валинди, дугъан кысматнаъ хайлину, эгер вари дарш, чиварин дибдилан, дагълу юрданан чан бинайиъ аяндарвал ва эдеб, хизандин марццивал, яшнан аъюдариҳына гъюмат, сари сариз кюмек ап'уб айи милли аъдатарилан асиллу гъабхыну. Гъадму вари лишнар дагълуйири инфидик ка, гъисаб ап'ура дугъу. Аынтикъа культура, рюгъувал, кюгъне аъдатарииндигъа инсанар яшамиш шулайи аынтикъа юрдназ сабиражну гъафидар мюгътал ап'ру эдеблувалин эвел цийи аьсриъра гъузнайивал аъламат дар.

ВАТАН КІУРУ ЙИШВ...

ХИЗАНДИН КЪАНУНАР

Чакан ктибури, Алёна
Мягъядовна Абдуллаевайи асас фикир, учв шагъриъ ахю ва шагърин мектебдиль урхури гъяхъивализ дилигди, ифди зигувал гъисс дап'ину, Дягъядаев райондин багъри Трисанчи гъулац къяляхъ хътаркувалина жалб ап'ура. Душваь дугъу хизан ккебгъуну, дугъаз хизандин къиматлувалар чазси асасдар вуди гъузнайи юкъур риш гъахъну. Алёна Мягъядовнайиз чазра аъдати дагълу дишагълийин сурат къабулди ву.

– Абайир-бабари веледар чин нумунаийинди тербияламиш ап'уйи, – кіура дугъу, – хъа нумуна – му сар -сарин гъайгъушнаъ хъуб, манишин тувуб, хизандин дуб чур дараңди гъягъюб вуйи. Ииз ківанин ап'бар гъадму лишнарихъди ап'найиз. Ииз биц'идар тербияламиш ап'ури, варибиль адашдиз ва дадайиз ухшар вуйир хъуз чалишмиш шүйза.

Дадайин терефнаан ииз ахю абайин ва бабан хизандиъ урч'ивур велед айи. Къурбан аба ва Къистаман баб къадарсуз жумартдар, хълар къабул ап'уз ккунидар вуди ківанин илмийиз. Дураги тербия туврайи урч'ивур биц'ирикан хъур байвализ къабул гъап'идар вуйи. Къурбан аба ва Къистаман баб ярхи йигъди чолиъ лихуйи, дурагин хулан мяншат ахюб вуйи. Дураги диявдин йисари ва дидин къяляхъ хайлин гъуландар гаш'валихъан гъюрхний. Къурбан адайи чан биц'идариз кіуйи: чолиъ лихурашра, гъюкуматдин гъуллугъинин алшра, гъарсар инсан гъюматназ лайикъ ву, эгер дугъу инсанариз юк'ив тувруш. Гъуландари зегъметкеш Къурбан гъюматлувалинди ківанин ап'ура. Багъри Трисанчи гъулац дугъу тикмиш гъап'у булагъ гъира ими. Адашдин терефнаан ахю абайин ва бабан хизанра ахюб вуйи – хъур бай ва кьюр риш. Дадаси уччувдар, адаси аяндар – гъамци кіуйи дурагикан гъуландари.

Даргишиваз хас дару Алёна кіуру ччвур дугъан наънан вуш, маракълу гъахънииза.

– Сарпи космонавт дишагъли Терешковайин шур'ин гъациб ччвур алийи. Узу бабкан гъахъиган, гъулац мялимди лихурайи урус дишагъли мубаракназ гъафну, дугъу гъациб ччвур иливуз теклиф дивну. Гъаци узкан Алёна гъахъну.

Абайир-бабар эвлениши шлуган, адашдин 19 иис, хъа дадайин 17 иис вуди гъабхыну. Ва дураги дерин гъиссар ахиризкъан гъюрхну. Адаш гъира ич хизандиъ асас инсан вуди гъузна.

Дугъу гъубшу аьсрин ургиц'урпи йисар ківанин хура. Думуган адашна дада багъри Трисанчи гъулац яшамиш шулайи. Дадайи душваь, медсестрайин пише гъадабгъуну, ФАП-диз регъбервал туврайи, хъа адаш ДГУ ккудубк'бахъан мялимди лихурайи.

– Адашди узуз «ахю хулан биц'и кейвани» кіуйи, – ктибура Алёна Мягъядовнайи. – Учу

шубур бицір вуйча, хизандин умунвалин айламатнан гыссну саты апбайчы. Учухъна гъарсарихъна айир-бабари, ич айтап дюн'яйиз дилигну, гъизилин ачар абгүйи, ахъюдарихънаси янашиш шуйи. Чан дада Айшат

Къурбановнайихъна дугъан гыссасуб ву. Гъамус ахъю духънайи чан бицідариз думу ктітубшвр чирагъ ву. Дугъан вари удукурганси гъигбъру. Дугъахъна Мягъячъалайин бицідарин 2-ни нумрайин поликлиникайиъ лихурайи чан ляхнин юлдшарра маниди янашиш шулу. Дуразы думу гъаци ахъюнуда медсестра вая, хъа неинки ищрушнар, хъа гъацира рюгънан зийннара сагъ апбуз, гъарсариз чи ва дада хъуз шлу инсанра ву.

Алёна Мягъямедовнайи кІваин апбура, чан жилир Шамил Альбутлаев кечмиш гъахъиган, юкъур бицір хъайи, гъашруш айжуз духънайи дугъаз дадайи мюгъкам гъюн ккивнайи, багъри касдихъ мягърум хъпан къутікъливалиан удучівуз кюмек тувнийи.

РЯГЬИБДИХЪАН ЧИТИНУБДИХЪНА...

Алёна Мягъямедовнайин уъмур гизаси ккуни ляхнихъди айлакъалу ву. Думу сифте тербиячи, хъасин урус чалнан ва литературайин мялимди, саб вахтналан директорин тербияйин ляхнин заместительди гъилихну ва ужур мялимси, гъятта айдати серенжемар маракълу мяракириз илтікбіз шлу тешкилатчисира машгүр гъахъну. 2017-ни йисан Алёна Мягъямедовна мектебдин директорди тяйин гъаптнайи. Дугъу ляхнин мектебидь юрд айгю апбай музей яратмиш апбалан ккебгънийи. Дина гъунши мектебариан мялимар ва урхурайидар тажруба гъадабгъуз гъюйи. Саб ляхни саты апбайны мялимари ва урхурайидари, багъри юрдан тарих, ерли сяняятар, кюгъне архитектура айгю апбури, дарс илминна ахтармиш'валин аблгувализ илтікбікүйи.

Юкъуд йисан директорди лихували Алёна Мягъямедовнайин тажруба хайлар артухъ гъаптнан. Дугъу

мялимарин колективидиъ ляхнин шарапт яратмиш, коллектив саты апбуз гъудубгънийи. Гъаци думу райондин руководствойин уликк ккахънийи, хъасин дугъина социалин месэлайириз лигуб ихтибар гъаптнайи.

СОЦИАЛИН МЕСЭЛЙИР ВАРИТІАН ЧИТИНДАР ВУ

– Цийи ляхни узуз, ватанагълийирин узухъна вуйи читин месэлайир гъял апбуз шулуш, ахтармиш апбуз мумкинвал тувнийи. Образование, культура, спорт, туризм, опека, республикайин Минтруддин идарий – гъаму вари къурулушари гъаргъандин аман адабтіру ляхин тіалаб апбуйи. Рягъяди дайи, – кІура дугъу. – Дицдар геренарий узу фикир апбайза: гъаму инсанариз йиз айир-бабари фициб жаваб тувдий? Ва узхъан шлуб вари апбуз чалишиш шуйза.

Гизаф ляхнар апбуз удукуунвухъан, кІури гъерхган, дугъу гъамциб жаваб тувну: «Гъйт инсанари йипри».

ХЪАНА МЯЛИМВАЛИХЪНА...

Алёна Мягъямедовнай чав муниципалитетдиъ лихурайи вахтна баяр-шубарихъди гъау баҳтлу йигъар кІваин апбури гъахъиваликан ктибтүйи. Ва багъри Трисанчийин мектебдин директорди къяляхъ гъафиган, гъаврий гъахънийи – думу хула а.

– Узу бицідарин шад сесерихъ, узу йиз хизанси гысаб апбуру гъарашугъарихъ цінгал вуйза. Гъийин деврин мектеб, – кІура дугъу, – му неинки цийи айгъювалар туврушв, хъа гъацира аргъаж шлайи наслин тербиячира ву. Дугъан фикринди, бицірин гъарсарин чан хусуси айлам а, хъа мялимдин асас метлеб ва мяна гъадму айлам дюзди ккабалгуз шараптар яратмиш апбуб ву.

– Тербия туубу, – кІура дугъу, – му «рюгъназ ва кІваз тіялм тувбан» айхир адру гъяракат ву. Хъа мектеб – му биціри чан уымрин ахъюбисиб пай вахт адапбури тербия тувбан асас иишв ву.

Гъулан мектебидь урхурайир гъи фикир вуш, маракълу гъахънийза.

Дугъу цібди фикир даптнан жаваб тувний:

– Мумкин ву, гъи гъулан ва шагърин бицірин арайиъ дицибкъан фаркъвал адарди хъузра. Интернетди, гаджетари дюн'я мялуматарин саб айламдиз илтікбін. Гъайфки, жигъил дагълуйир интернетдин гизаф эллешмиш хъували хатталувал арайиз хуз мумкин ву. Гизафдар дидкан асиллу вуйивалиъ ахъра. Саспи айир-бабариз чин баяршубар экстремист тешкилатарин жергірий ахъбаканкъан хабар ади шулдар.

– Узу кми-кмиди фикрар апбури шулза, – кІура Алёна Мягъямедовнайи. – фикир ву гъийин деврин дагъустанлану? Уымриз чаз лазим шлубтілан дараңпру, чаңтілан ихтибар алдрур ясана ачухъур, кІваантілан вуйир, дұсттал ва багахълуихъна ккунивал бадали ахъиримжиб тувуз гъязурди вуйир? Гъелбетда, гъийин дагълужви асла жарап ву. Алёна Мягъямедовнайиз совет вахтарин инсан багахъна ву. Думутган гъарсар жигъил кас гъюкуматдин уликк ккайи, дици хъували думу чыру компанийирихъан урхюз, хъа гъацира идара апбай гъизилин фонднан жергірий яркы апбуру кІакінчайир арайиз хуз мумкинвал тувуйи.

Думутган аргъаж шулайи наслин улихъ заан образование гъадабгъбан, заводдив, вуздив заан натижирихъна хъуркъбан метлеб дивуи.

ИФДИК КАЙИ ГҮНАР...

Гъашиб албагнайи къурулушди, дугъан фикринди, зегъметкеш инсан ктауз мумкинвал тувну. Хъа чипи ахъю насларин ифи либхурайи гъийин деврин инсанарра къяляхъ гъудрузуз чалишиш шула. Ва дугъу чыйир Нурбагъандоварин гъунар кІваин хура.

– Думу баяри чин Ватан бадали уымрап тувну, – кІура Алёна Мягъямедовнайи. – Ва гъамусра, спецоперация гъябгъюрайиган, жигъиларин мюгъкамвал ахтармиш апбура, дурагваридон'яйин террористарихъди, дяви ккебгъу НАТО-йиъди ва США-йиҳди хлып яракъ ади женг гъабхуз гъязурди ву.

Украинайъ йиз жилир Шамили хүдийисан аыгъовалар гъадагъну. Душваь дугъян дустар айи, ужудар вахтари дурагъар гъадагъну дагълу юрданн утканвалариз лигуз, милли хурагар дадмиш апIуза хяларди гъюйи...

Алёна Мягъядовнайи къайд апIура, спецоперация ккебгъхъанмина Крымдиз ва Домбассдиз кюмек апIбаан Дягъядаев район муниципалитетарин кIакIначайирин жергейиъ а.

– Бомбарикк военный дараматар ваъ, хъя ислягъ инсанар яшамиш шулайи хулар, бицIидарин багъар, мектебар, больницийир, гъятта санитарвалин машинаара ккахъра, – давам апIура дутгъу.– Дициб ляхин рябкьюб аыгъ апIуза шлуб дар! Гъубшу айсрийси, ухбу чан къяляхъ варி Европа, гъацI дон'я хъайи гужли душмнихъди дяви апIурахъа. Фици вушра, фашизм ва нацизм терг дапIину, гъалиб хъидихъа!

Алёна Мягъядовнайи гъакIи контрактнокарин ва СВО-ийз мобилизоватать дапIнайидарин хизанариз райондин глава Мягъядед

Абдулкъадировди кюмек тувбан ляхин фици тешкил дапIнаш, ктибтура:

– Узу рягымлувалин кюмек тувбан фонднан председатель вуза, – кIура Алёнайи, – ва рябкьюразуз: инсанари чпи пул хътапIура, военныйириз, дагъустанлуйириз ва ДНР-ин, ЛНР-ин агъалиириз лазим вуйи мани палтар, сурсатар масу гъадагъура. Крымдиз 30 тонн сурсатар хътаъну. Республикийин Главайин «Ухбу сатIиди вухъя» кIуру фондназ шубуб миллион манаттIан артухъ уч гъапIну. Дягъядаев райондин дишагълиири уруsatдин военныйириз 2500 мани атIнар гъурхну. Мобилизация дапIнайидарин 23 хизандиз гъарсабдиз 20 агъзур манат жара гъапIну, СВО-ийз гъакIидарин 18 хизандиз гъарсабдиз 50 агъзур манат тувну. Бабан йигъян ва Цийи йисас фонднан терефнаан дурагин дадийириз, хупариз ва бицIидариз пешкешар тувунча. Ихъ эскрариз ватандин сес ебхури ва дураги ихъ юкIварин манишин гъисс апIури ккунд!

– Уву баhtлу дишагъли вува? – гъерхнийза.

– Му суалнакан саб вахтнара фикир гъапIундарза, гъаци намусуди яшамиш хъуз чалишмиш шулаза. Ич Трисанчи узуз багъри гъул ва хъанара фу-вш артухъди вузуз. Думу гъар йигъян узуз ЦийикIултIан ашкар шулайи гюргеч альам вузуз...

Ич риш Сарижат духтир-невролог ву, жилирихъди Москвайъ яшамиш шула ва лихура. Кьюрпи риш Саидайиз экономист пише а, ДГУ ккудубкIну. Шубурпи риш Наидайи Дагъмедуниверситетдин йирхъубпи курснаъ урхура. ЮкIурпи риш Фаридайи РФ-дин Министрдин Правовой Академия ккудубкIну, думу муниципалин «Точка роста» программайин руководитель ву. Учуз варидиз багъри мукъ ачу – му дагъларий айи ич хал вуйич. Хъя аласуб, гъелбетда, чпиҳъди гюрюшиш гъахыган, ватан кIуру йишиван пайси гъисс апIру инсанар ву.

Айшат ТАЖУДИНОВА



Цада

«Йиз Дагъустан» китабдиан

Цада!.. Ургцур мани ужагъ. Ягъал дагъларин марци завуз за шулайи ургцур укIу кум. КIару жилиин дагълуйирин лизи хулар. Гъулан улихъ, лизи хуларин улихъ - чру дюз хутIлар. Гъулан къяляхъ гъарзар за шула. Ругтул тик гъарзар ич гъуллан, сумчир айи гъятдиз лигуз дюз гъваина уч духънайи бицIидарси, илтIишна.

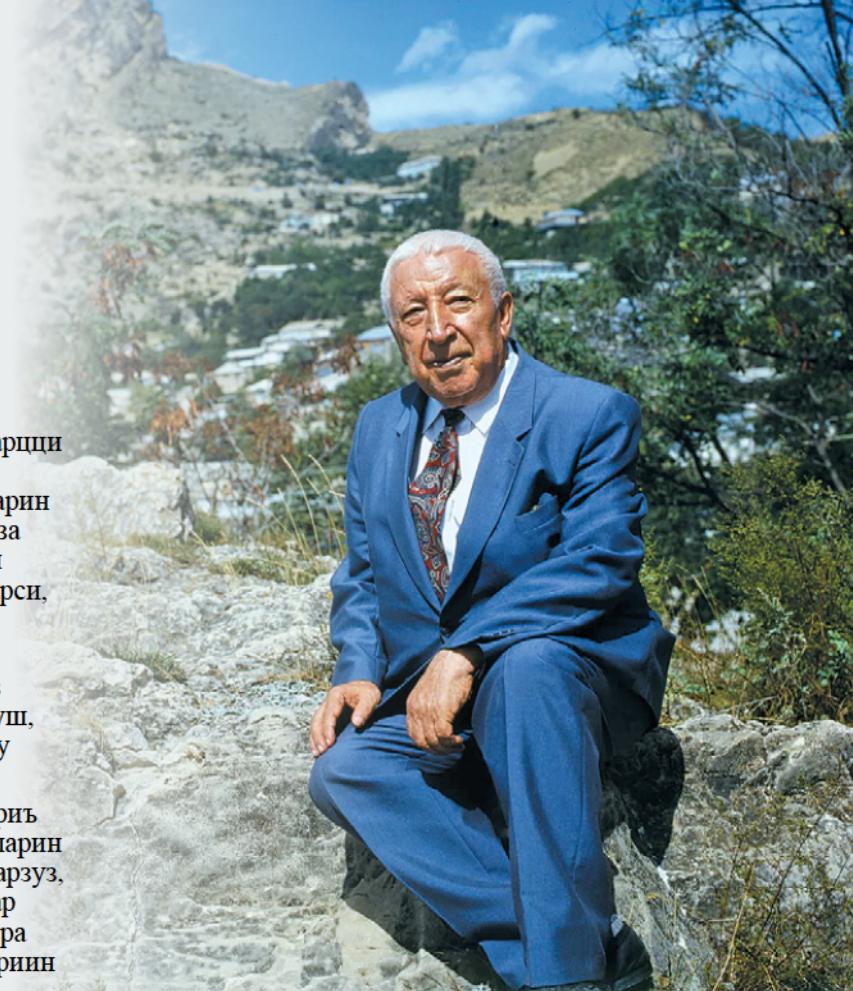
Цада гъулаз гъафиган, ич адашди, чаз сабпи ражари Москва гъябъиган, учуз гъибиkIу кагъаз кIваин гъабхънийиз. Адашди зарафат наан апIуруш, гъякъ наан кIуруш, аygъю апIуб читин вуйи. Думу Москвойин мюгътал вуйи:

«Мушваь, Москвойинъ, хураг гъязур апIуз ужагъарий ца кЧибргурганси дар, гъаз гъапиш узуз чин хуларин цаларик купIар катIрайи дишагълийир рякъюрадарзуз, гъваарин зин АбуTалибдин ахю ШапIхиз ухшар вуйи кум рябъюрадарзуз. Гъваариз йивру сусгара узуз рякъюрадарзуз. Москвойин агъалайири гъваарин укI ебщурира рябъюрадарзуз. Хъа дураги укI ебщурдарш, чин хюнириз фу ккабхъуйкIан? Узуз дурчарин ясана укIан гъагъ алди гъагъиди гъягъорай сар дишагъира гъяркъюндарзуз. Саб ражнукъан зурнайнин мукъам ясана дафнан сес гъеерхундарзуз. Хиял апIин, мушваь жигъилар эвлениши шуладар ва сумчар апIурадар. Му аյжайиб шагърин кючийриз фукиан гъилицнушра, гъич саб ражнурасаб якъъан гъяркъюндарзуз. Суалар арайиз гъюру: Москвойин агъалайири, гурзилиан хялижв улдучIвиган, фу убккуру? Хялижв гъюб, якъ убккувалиинди дарш, дураги фтиинди къайд апIуру? Въя, узу мициб умренин баҳил дарза. Хириз артухъеси шарш капI дупну, фургъанди хинкIар итIуз шлу йиз Цада гъулаш яшамиш хъуз ккундузуз...»

Багъри гъулахъди теври, йиз адашдиз Москвойик хайлар жара нукъсанарра гъяркъний. Дугъу, Москвойин хуларик купIар катIну адрувалиин мюгътал шлуган, гъелбетда, зарафат апIуий, хъа маштъур шагъуртIан чан бицIи гъул ктабгъурган, дугъу зарафат апIдайи. Дугъаз чан Цада ккундийи ва дюн'яйин варии меркезарихъра думу гъююхидай.

КIваз ккуни йиз Цада! Магъа узу гъеле йиз адашдиз гъадмукъан гизаф «нукъсанар» гъяркъю зурба дюн'яйин увухъна дуфназа. Дидлан, му дюн'яйилан, илдицунза, ва узуз тяжуб шлу хайлар ишвар гъяркъюндзуз. Фунубдин дийигъуруш аygъдарди, йиз улар утканвалин булвалиан мина-тина гъягъюй. Дураг саб уткан килисайилан тмунубдиона, сар инсандин уткан машналан тмуну инсандин машниина жаргъуйи, амма узуз аygъяйзуз, гъамусаяльтна узуз рябъюрайиб фукиан уткан вушра, закур узуз фу-вш хъана уткануб рябъиди... Дюн'яйиз ахир адар.

Индияйин килисийири, Египетдин пирамидири, Италияйин килисийири гъйт узлан хил алдабъги,



Америкайин яркъу рякъяри, Париждин бульвари, Англияйин паркари, Швейцарияйин дагълари гъйт узлан хил алдабъги, Польшайн, Японияйин, Римдин дишагълийири гъйт узлан хил алдабъги - учувуз лигурни, незет ктабгъуйза, амма йиз юкIв архайнди ебгуйи, хъа думу, гъялак шулушра, гъах хъайизкъан ва кIул илбицайизкъан гъялак шулдайи. Хъа гъамус, гъарзарин канчарик карснайи гъаму ургцур хал цийикIултIан узуз гъяркъиган, мухриз йиз юкIв мурглин тГулариз иццу апIрукъан гъялак хъуб, хиял апIин, узу иццура ясана пиян духъна, уларихъан акв гъадабгъувал ва кIул илбицувал фтиан вуйкIан?

Мегер дагъустан бицIи гъул ВенециятIан, КаиртIан ясана КалькуттатIан уткан вуйкIан?

Мегер гакIвларин гъагъ алди жилгъайиъди гъагъиди гъягъорай аваршив ягъли жандкин лизи кушар али скандинавшивтIан уткан вуйкIан?

Цада! Узу яв хутIларий лицураза, ва гвачIиндин миччили чигру бизар духънайи йиз ликар къяши апIура. Гъятта дагълу гъярарий въя, булагъарикк жибIурза узу йиз маш. КIури шулу, эгер убхуруш, штун кIулиан дубхъну ккунду. Гъацира кIури шулу - йиз адашдира гъаци кIури шуйи: жилирихъан къамкъариина ис хъуз къюб дюшюшиш шулу: булагъидиан шид убхъуз ва кюкю улдубтIуз. Уву, Цада, йиз булагъ вува. Къамкъариина ис шулза, КIвантIар куркIурза ва ув'ан тямъяниинди убхъурза.

Гъван рябъидизуз - дид'ин чаан акв рябъку сирин алиганси ву. Думу узу вуза, сумчIур йис къяляхъна фицир вуш. Гъвандин дельназа ва марччар увъхюраза. Уз'ин япалутъ ШапIах алзун, хиларий ярхи маргъ айиз, ликарин алидариш бишируг йивнайиз.

Жилгъа рябкъидизуз - дид'ин чаан акв рябкъру сирин алиганси ву. Думура узу вуза, сумчур йис къяляхъна фицир вуш. Гъаз-вуш гъунши гъулаз гъушнийза. Адашди гъальну хъидий узу.

Гъарсаб алдабгъу ликрихъ узу узухъди, йиз байвахтнахъди, йиз хъадукраихъди, мархварихъди, кюкирихъди, чвну гъарагъян гъядахъурайи Кажарихъди алахъурза.

Узу йиз палтар илдитурза ва йиз жан парламиш дубхънайи рибчрайникк ккивраза. Шид, къаслан къас'ина убсри, йиз гъюнарин, йиз хилариин, йиз Кул'ин цадлариз илтібк'ура.

Париждин «Паччагъдин гъала» гостиницайи айи душ (шид рагбъру сюзег) йиз мич'ли рибчрайин (убсрұштун) багахъ пластмассдин айжуз уйинжагъ ву. Йигъандин арайи мани гъванарагъ дагълу ниркан жара дубхънайи цирклин шид мани шулу. Лондондин «Метрополь» гостиницайи айи ук'у гъязуз йиз дагълу гъязузарин багахъ айжуз зах ву.

Ав, ахю шағъари ликри лицуз ккундузуз. Фици-вушра хъуб-йирхъуб ярхи сейир ап'баҳъан шағыр танишубси гъибгъуз хъюбгъру ва душваь лицуз ашкъ хъунти шулу.

Хъа магъа йиз гъулан биц'и кючириъди агъзурпи ражари лицураза, амма тухъ шуладарзу.

Му ражари гъулаз гъафиган, узу вари хулариз гъушунза. Ца убугурайи, шюкънар гъеле маниди имбу ясана ухдит'ан рюкъ мич'ал дубхънайи гъарсаб гамдихъ мич'ли лизи рюкъ йивнайи йиз Кул ис гъашпунза. Узу гележегди дагълу жилар ва дагълу дишагълийир чабалмиш шулайи, ясана ичи дубхънашра, гъеле маниди имбу, ясана ухдит'ан биц'и ле'фар ва гутайир мич'ал дубхънайи шинтарихъ дийигъунза.

Гъарсаб шинтахъ душвак узу дахънайиганси ва вар гъеле йиз улихъ хымбуганси гъибгъузуз – дагълу жилгъирира, Урусатдин яркы рякъярра, ярхла уылкайирин автострадайира, аэроромарра.

Узу биц'идариз лай-лай йивузы, шинтахъ ап'ру

мъльлийир ап'уйза, ва биц'идар к'ул адабгъуз даршлу йиз мяълийириккди нивк'уз гъягъой.

Цада гъулан накъваригъра гъилицуңза, душвягъ чииин чүрт'им йивнайи накъварин гъуншдиш ругдин ний хъайи таза накъварра гъяй.

Гъулан агъалийирин хулари саламари ккебехъну деуиза, сумчари шадди ялхъвнар ап'уйза.

Гъамусдиз дейрерху хайлин гафар ва ихтилатар гъеерхъниизуз. Узуз айгъюбикан ва қ'ваълан дубшнайибикан хайлинуб гъамус цийик'улт'лан қ'ваин гъабхъниизуз, фикир қ'лан ккадру ва муч'у деринариан удубч'иний...

* * *

Цийиб узуз йиз уларинди рябкъиизуз, йирсибдихъ, қ'ваин хури, хъпеҳъузы, ва йиз хиялар ахю чухрайилан илдижнайи жюрбекюран гурарин мурслариси вуйи. Думу мурсларикан убхуз шлу гизаф гурарин халачи узу фикриз гъадабгъурайза.

Гъеле нақъ жаскъварин муқъар агузы,
Дуст баярра хъади душну, гъарзаригъ.
Ккунхъувал гъафи, жсангар улар айиб,
Ва дишлади йиз яш тамам гъап'иний.
Гъеле нақъ зу ахюр гъисаб ап'уйза,
Лизи к'ул, аяңдар - уымрин ахирис.
Ккунхъувал гъафи ва инч'и ккадап'иний,
Дидин улихъ дишла жисван гъахъунза.

Ав, ккунхъуваликан поэма дикинину ккудубк'инадариз. Риши ва бай. Бай – узу. Хъа асас игит - йиз ккунири. Дикинину ккудубк'уб лазим ву! Хъа йиз гъациб гъисс айизки, хиял ап'ин, узуз гъалабалугъ кайи телеграмма дуфна ва узу, аэроромдиз гъягъоз гъялак хъпан бадали, вар иляхнар дирчну ккунду.

Ясана дагълу дишагълийи гвач'ининган гамдигъ Ца алас'урайиганси шулу. Дугъяз нақъдин хурагнакан гъубзуб мани ап'уз ккунда, хизандиз думу хураг гъубк'ину шулу. Амма гурзлиниа хабарсузди хялиж гъюру. Циллан нақъдин хураг айи гъязан алдабгъну, цийи хураг гъязур дап'ину ккунду.

Ясана сумчрий жигылар чин дуст ва тай вуйи жамран багахь деъру, хъа сабпну дуариз гъедужвуб ва душвхъан гъудучвуб алабхъуру, гъаз гъапиш хулазди дурартан яшнан ахюдар учївну.

Ясана гъамцира шулу, хъларин хулајаштуйир деъну ва душваси бицїдари тамшир апїури. Ва сабпну бицїдари хъларин хулан адауру, гъаз гъапиш яштуйири важиблубдикан мисляйт апїбанди ву.

Саспиган узуз узу хюрчабан, балутъчи, атлу вуйиганси гъибгъурзуз: узу ниятирихъ хюрч хъипурза, дуарар дисурза, дуарииин пирпийир иливурза ва дуарар яваш апїурза. Хъа саспиган узу мирш, гъайван вуди ва ниятири, фикрари, гъиссари узу агури, дисури, узин пирпийир иливурни ва узу хъаъри гъибгъурзуз.

Ав, фикрар ва гъиссар, дагъларин хъалижви, теклиф адарди, гъюрча дарпиди, гъюру. Дуарихъан, хъалижувхъанси, жин хъуз, гъергүз хъибдарувхъан.

Учухъ дагъларин хълар бицїдари ясана ахюдар, важиблудар ясана важиблу дарудар шулдар. Учуз варитан бицїи хъалижвра важиблу вучуз, гъаз гъапиш думу хъалижв ву.

Варитан бицїи хъалижв, варитан яшлу хал эйситан гъюрматлу шулу. Фуну юрдариан вуш гъедрерхди, учу хъалижв гурзлиин къабул апїурча, марцаккна щин багахънаси хъади гъягъюрча ва гуттириин дитурча.

Дагъларин хъалижв гъарган хабарсузди гъюру. Амма думу саб вахтнара хабарсузди вуйир шулдар, саб вахтнара дугъаз учу бейхабарди алахъидар, гъаз гъапиш учу гъарган хъалижувваз ккилигурча, гъар йигъян, гъарсаб сяятына, гъарсаб дакыкъайи.

Дагъларин хъалижви, гъафунзухъана гъаму китаб бикїуз ният.

Ясана гъамцира шулу, Тагърушиназ, апїру ляхин адруган, албагнаш, дарш адарш ахтармиш апїуз цалкан пандур ктабгъурва ва зизрингар апїуз хъюгъюрва, хъа сабпну хабарсузди мяъли гъюру, зизрингар мукъмиз илтїкїуру, ва хуш сесер удучївуру, ва увуря, иишв гъягъюрайивал ва ахсрар ккиврайивал дярябкъди, мяъли апїурва.

Ясана гъамцира шулу, жигыл гъунши гъулаз саб жизби ляхин ади гъягъюру, хъа хулајаштуйирин къяляхъ хипир хъади хътаркуру.

Гъюрматлу журналин редактор! Узу яв кагъзик кайи хаиш тамам апїидиза. Багарихъди Дагъустандикан китаб бикїуз хъюгъидиза. Амма хил алдабгъ узлан – уву улупнайи вахтназ узхъан удукурганси дар. Гизаф жилгъириди душнун ккуунду узу, хъа учухъ дагъларин жилгъири гизаф ккурудар ву.

Йиз дагълари ярхлај, алмазариси, сирлуди вацїрацїар апїура. Йиз гъайвнис жабгъуз гизаф иишв а. Дииз уву улупнайи ккуунду дерейильди жабгъуз ккуундар.

Йиз Дагъустан узхъан уву дунпайи урчївуб-ицїуб клајгъян гъибиржуз хъибдар. Узхъан «хъуркъуваларикиан, баркаллу ляхнарикан, зегъметнан гъайгъушнарикан», «аъдати зегъметкешарикиан, дуарин гъунарарикан, умударикиан», дагълу юрдан «аку закурикиан» ва дидин аъсрарариинди вуйи аъдатарикиан, хъа, алас вуди, дидин гюркемлу «гъийикиан» макъалара бикїуз хъибдар.

Йиз бицїи перойин къувват думу гъагъ дебккуз гъубкїидар. Дидин цлақїинин али чернилини бицїи цадлии ахю сикин нираппа, сес хъади гъягъюру дагълу селлерра, дюн'яйин къисматарра, сар касдин къисматра уршидар.

Ахюо жакъв – гизаф ифи, бицїи жакъв – циб ифи. Жакъв фициб вуш – гъадмукаан ифира шулу.

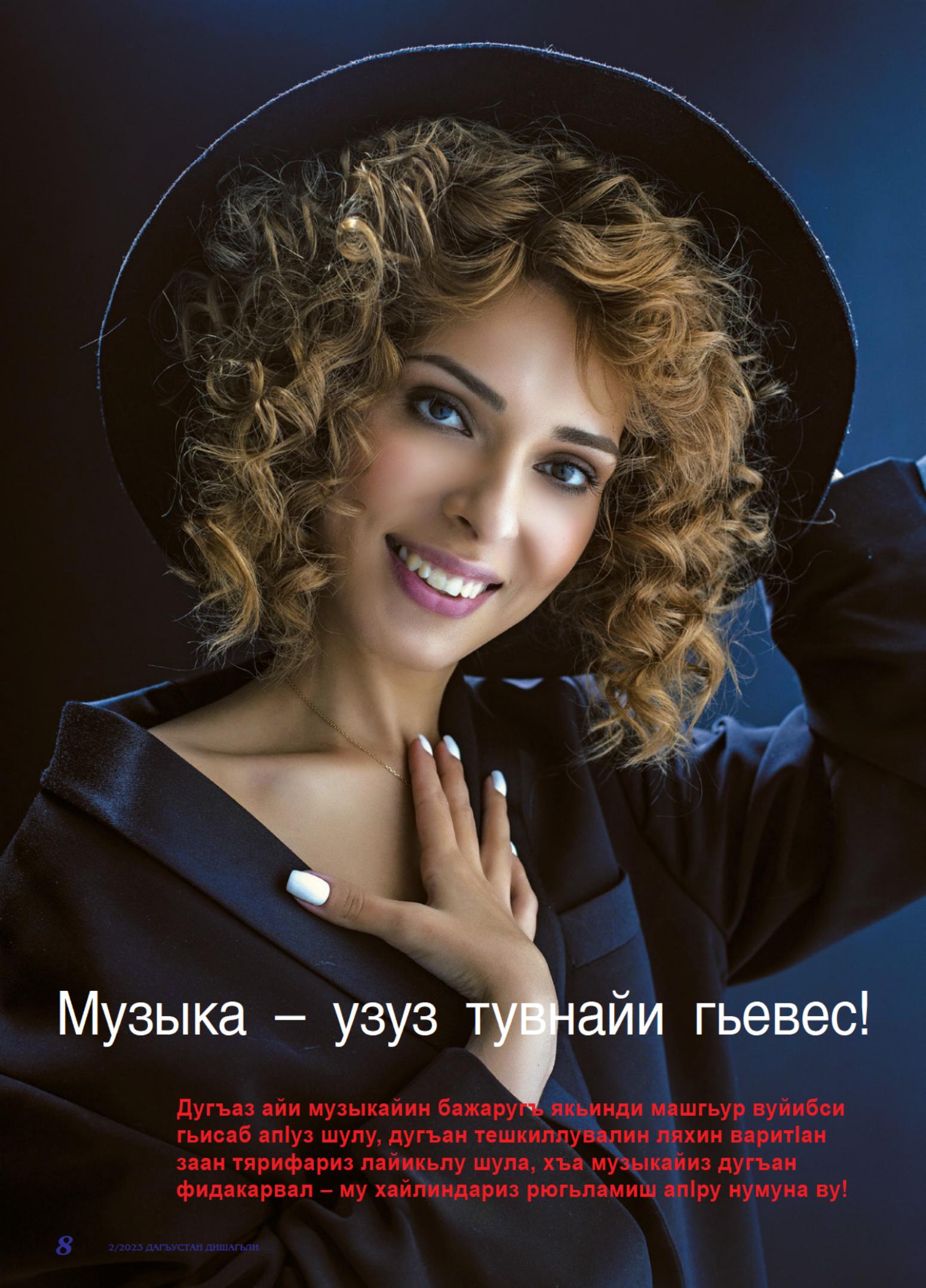
Кїуру: дюшюшнаан бицїи кїураб гагїабхъину, дюшюшнаан думу миршран кїул'инди ахбъину, ва магъа миршран уткан кїарчар кдучївну.

Кїуру: эгер Аъли дюн'яйин алдайиш, Уммара арайиз гъюрдай. Эгер аъламдиз иишв адайиш, гвачинра хъибдай.

Кїуру:

- Уву наан бабкан гъабхъунва, люкъ?
- Дар дерейи.
- Уву наана тїбхурава, люкъ?
- Генг завуз.





Музыка – узуз тувнайи гъевес!

Дугъаз айи музыкайин бажаругъ якъинди машгъур вуйибси
гъисаб апіуз шулу, дугъан тешкилувалин ляхин варитан
заан тярифариз лайикълу шула, хъа музыкайиз дугъан
фидакарвал – му хайлиндари рюгъламиш апіру нумуна ву!

Дагъустандин гьюкуматдин операйин ва балетдин театрин хормейстер Эмилия Робертовна Шихрягымова – му яратмиш'вализ чав бахш апІбан чешне ву. Эмилия гъарган тягъна кипуз даршлу саягъ палат алабхур, гаф-Чал апІбас хуш шлур ву: репетицияйин вахтна артистар хормейстерихынди лигуру, гъаддиз дугъан рябкьювалин тясир ахюб ву.

Сабурлу сесниинди гафар апРу Эмилияйихъан ахю колектив мютЮгъ апІуз гъабхыну, хъа думу колективдің гъарсар артистдиз заан ччуураар, наградайир, ахю тажруба, зурба къастар а.

Хайлин шубариси, Эмилияйира актриса хъуз хиялар апГүйи, дицир хъуз дугъаз музыкайиан удукуруваларра айи: дугъу ужуйи мяълийир апГүйи, фортепъянойиин мукъмар йивуий.

Музыка чаз тувнайи гъевес вуйивалин гъаврий ахъну, Эмилияйи 2014-пи йисан Мягъячъалайи Г.А. Гъясановдин ччвурнахъ хъайи музыкайин училище ккудубкИний, хъа 2019-пи йисан Саратовдин гьюкуматдин Л.В. Собиновдин ччвурнахъ хъайи консерваторияйи «Академический хориз рөгъбервал тууб» пише гъадбгънийи.

Хорин музыкайин Театрин колективдин дахилнаъди Эмилия жюрбекю вариурусатдин ва варихалкъарин фестивалариш иштирак гъахънийи, мидланра савайи, консерваторияйи урхувалихъди ва хорин музыкайин Театриз лихувалихъди сабси, думу Саратовдин Свято-Покровский хачперез классикайн гимназияйи бицIидаринна живанарин «Актина» кIуру хорин руководительдира лихури гъахъну.

2019-пи йисхъанмина Эмилия Робертовнай Республикаин Мурад Кажлаевдин ччвурнахъ хъайи искуствириин мектебдің хориз рөгъбервал туура. Гъадмуган думу операйин ва балетдин Театриз хорин артисткади лихузра хъюгъну. Саб вазилиан дугъахъна Оскар Уайлддин «Кентервиллин гъугъубжувуб» кIуру эсерин бинайиин вуйи Виктор Плещакдин мюзиклий Вирджинийин роль тувнийи.

– Узуз думу хабарсуз теклиф гъабхънийуз. Спектаклириш ролар уйнамиш апГуб саб вахтнара алабхъуб дайзуз, гъаддиз маракълудира, читиндира, гъалабалугъ кадира вуйи! Роль ужуйи уйнамиш гъапIиниза, зурба нэззетра ктабгънийза. Учухъди Москвойиан вуйи ужур режиссёр Наталия Горшкова гъилихнийи. Хъасин режиссёр Дмитрий Павловди диву Константин Листовдин «Севастополин вальс» опереттайи Зиночкайин партия тувнийуз. Думу ролиин лихури, узу гизаф ражари умудсузвал гъисс гъапIиниза, узхъан фукIа апІуз даршувалинсеб гъисс гъарган кIваь шуйиз. Амма спектаклин премьера ужуйи кIулиз гъябгъювалинн шад вуза, ва думу спектакль ич театриз диву ужударикан саб гъабхънийи, – ктибура Эмилияйи.

2020-пи йисан Эмилия Л.В. Собиновдин ччвурнахъ хъайи СГК-йин аспирантурайик заочно урхуз



кучIвнийи. Эмилия мушвав хормейстерин ляхниниара жалб апІуз хъюгънийи, хъа 2021-пи йисхъанмина думу Театрин хормейстерин гъуллугъналь тайин гъапIиний.

Эмилия чипхъди гаф-Чал апГуб гъарган маракълу вуйи инсанарин жергейиз дахил шула. Думу дюзенавал кайир, айиб айибси кIурур, гъисслур, жаариз къабул хъуз чалишиши даршлур ву.

Дугъан гъарашуғъар вокалистари дугъин ихтибар апІуз шлуваликан, думу гъарган гъюн ккивур вуйиваликан кIура.

– Учухъ лихурайи гъарсар музыкант – му чан лигбар, чав дубиснайи тереф айи хусусият ву. Гъелбетда, жюрбекю яшарин инсанар айи колективдиз лихуз читинди ву, хъа вари месэлайир гъял апІуз музыкайи кюмек апГуру. Хор, сабни нубатнаш, низам-къайдайлан ккебгъра. Хориъ мяъли апГрудар – му асас инсанар ву, дураиз ансамбл, гъюн ккивуб фу вуш, аygъя, – ктибура Эмилияйи. – Операйин хормейстерин асас месэла – му артистари сягънайиин чии айдати саягъниинди гъисс апРу хор гъязур апГуб ву.

Узуз операйин театриз лихуб – му пишекарвалин артмиш'валиш цийи умбур вузуз. Инанмиш вуза, операйи дираижёри гъилихурихъан гъудуркүу дираижёри вуза пуз шулу. Опера – му музыкайин ва фагъмин варитIан заан дережайин эсер ву.

Хорин артистари спектаклий фициб зегъмет зигуруш, Эмилияйиз аygъя: театрин репертуари гизаф ужуди диву спектаклий хайлин а, душваш актёр жигъатнаан ашкар хъуз, жюрбекю ролари жувул улупуз мумкинвал а. Фуну коллективдин, гъадму гъисабнаш хоринра, руководитель инсанси дудуркынайир вуди ккуунду. Хормейстериз мяъли апІуз, хориз дюздзи улупуз, музыкайин алатдииин мукъмар йивуз аygъоди ккуунду.

ФужIа «чан кIваь учIвуз» гъидритди, Эмилияйи чан хусуси умрикан ктибтдайи, анжагъ музыкайихъна вуйи чан рафтарикан ктибутий.

– Жара уълкиириин, урсарин ва дагъустан академический музыкайын машгүр композиторар гизаф а, дурагигъян сар гъядыгъюб читин ву. Амма чин яратмиш'вал узуз багахь вуйи авторарра а. Месэла, вокалин эсерарин автор Шуберт, фортепианоинийн йивру успагы миниатюрйир гъидик Ну Шопен, гюргеч симфонийирин автор Брамс, француз композитор Дворжакдин эсерар. Урус композиторарикан улхуруш, Чайковский, Рахманинов, Танеев, Шнитке, Свиридов багахь вузуз. Дагъустан классикайн музыкайын, гъелбетда, Кажлаев, Гъясанов, Керимов, Агабабов, Дагъиров, – гъапний Эмилияй.

Эмилия чин театрин концертариз тамашачиси гъягъюру, гъадму гъисабналь жаздин ва эстрадайн концертаризра. Думу гъацира Максим Горькийин ччувурнахъ хъайи Урус драмтеатрин премьеरирияра кми-кмиди шулу.

– «Чайка», «Тартюф», «Ричард III» къабул гъахъунзуз, улихънаси Лак театрин «Аххиримжи кыммат» спектаклин премьеरайын гъахъунза, гизаф къабул гъабхъунзуз.

– Гъи театриз гъягъюб лазим вуйиб гъисаб даралтрудаарра а аххир, иллагъки операйин ва балетдин театриз. Дурагин фикриинди, телевидениейи ва Интернетди гъи дюн'айин адлу театрарин фуну спектаклизра лигуз мумкинвал тувра.

– Театриз вари душнурга ккундар. Театриз дяргъур телевидениейианра спектаклийнр из бажагъат лигур, – давам алПура Эмилияй. – Учухъ сягънайин диву гъарсаб опера узуз варитлан ужубси гъибгъурзу! Узуз мушваъ гъибихъу варитлан уткануб – му мушваъ харжи музыка дейребхърувал, анжагъ ужуб музыка ебхърувал вузуз! Заан бажаранвалин музыка ебхъури, узу рюгълу шулаза, – сюгъбатнан натижа гъивний Эмилия Шихрягъимовай.

Бажаранлу хормейстерин музыкайин проектирикан, хорикан, дугъаз айи вокалин, актёрвалин, мялимвалин ва тешкилатчывалин бажаругънакан гизаф ктибгүз шулу. Амма думу арайиз хурайи музыкайикан гафариинди дупну ккудубкүз шулдар. Мушваъ саб ражну думу ебхъуб ужу ву!

Эмилияйиз гележегдиъра яратмиш'валин хъуркъувалар, ужудар цийи проектар, спектаклийр, концертар, фестивалар ва кулун ролар ккун алПурхъя!

Яв музыкайиз чухсагъул, Эмилия!



Ватандиз рякъ гъарган жиқибыси гъибгъуйзуз, хъа кьюрдун йигъ ригъ алиб гъабхъунушра, гъи рякъон бизарвал гъисс алПурайза. Таксист гизаф гафар алПур дайи, ккебехъну гъягъюрайча. Аххирки, саб-швнуб гъул хъидирчну, учу Табасаран райондин ругарина гъафнийча. Табасарандин чвну ва хъадукра гюргеч табильт гъамус айжузуб ва тлагъруб дубхънай: гъараригъян клај гъядабхънай. Рякъон кьюбиб терефарихъанра руқъан аххю щитарик кайи шикларикан Украинаий СВО-ийн гъаки жигъилар машнак нур алПагнай инчI кади учухъинди лигурай. Дураг сарун затра дяълярхъруваликан фикир алПури, юкIв чюбкюрайиз...

Мягъяргъ гъул'ан удучIвну сацIиб вахтналан таксийихъ хъайири «фятигъя» гъапПу, гирами гъарихъна хъуркънайвалин дишлади гъаври гъахъниизу. Думу иишв узуз дишлади айгъю дархъиб айжайиб ляхин дайи – гирами гъар душвахъ хымдайи, саб фила-вуш узу ва ииз гъараштугъ ПатIимат Вягъидовайихъди думу гъарин циркларик бици ягълухъар китIинийча ва ич гъараштугъаризна багахълуириз хушбаhtвал ккун гъапIинийча. Ихъ архайи гъацি алПуйи, учура гъацি гъапIинийча.

Украинаий гъийихдарииз варидализ бахш гъапПу дюаъ алПан къяляхъ, сацIиб вахт улдубчIвайиз ккилигну, таксийихъ хъайирихъан гъерхнииза: «Хъа думу гъар набши?»

– Сакълар кайидари дидик цIа кипну, – гъалабалугъ ктарди жаваб тувний дугъу...

Имбу рякъ фикрарикк ккахъну ккадапIинийза, адлу дубхънай Табасаран райондин гимназия айи Хючна гъулаз лисундихъна хъуркънайчу.

Гимназияйин директор Элина Атлухановна Шихмягъимедова учуз чан аххю дару кабинетди ккилигурайи. КIваз хуш шлу, сюгъбатнаш кIваантлан вуйи дишагъын, хъа, варитлан асасуб, ляхин айгъю ва зигъимлу, чан фикрар айи ва цийи вахтнан бажаранлу руководитель вуйи Элина Шихмягъимедовайин варитлан читин суалариз айдати саягъниинди жаваб тувуз айгъювалиинди гъайран гъапIинийзу.

Ич арайи ачухъ, илзигувал адру сюгъбат гъабхънайич, йиз бязи суалар артухъди учIрудар гъахъунушра. Амма думу асла чашмиш гъахъундайи, дугъу лайкылуди ва ачухъди дурагар жавабар тувний.

Виолетта РАТЕНКОВА

САБСАНА ЯГЪУРЛУ ГЮРЮШ

– Элина Атлухановна, узуз аыгъюбдиинди, уву образованиеийн центрий лихуз думуган Табасаран райондин глава вуди гъахь Нурмаямад Желилович Шихмаямадовдин хипр хъпахъан хъюгъюнва. Думу вахтар гъам хусусиди ичв хизандиз, гъамсана ихь районди, республикай, улкейий гъарсариз рягъят вахтар дай. Гъадму читин вахтина увхъан неинки гимназияйн руководителин вазифийр хъуркувалиинди тамам апIуз удукуунвухъан, хъа гъацира думу гимназия райондин образованиеийн идарийир арайиь улихъ хъайидаракан сабдиз илтIибкIунва. Яв ляхни увуз яв жилир Нурмаямад Желиловичди кюмек гъапIинийн, дарш думу яв хусуси хъуркувал вуйин?

– 1989-пи йисан Хючнаш халачийр гъясил апIру «Табасаран» объединениеийн ихтиярнаш айи бицIидарин багъ ачмиш гъапIну. 1993-пи йисан думу райондин образованиеийн отделин ихтиярназ тувну ва «багъ-мектебдиз» илтIибкIунва. Хъа сад йислан думу образованиеийн идара тешкилатдиз цIийикIултIан бицIидарин багъдин дережа тувну. 2001-пи йисан гъадму бицIидарин багъдин руководительди узу тяйин гъапIиний. Мялимарин коллективдин албагувализ ва метлебнахъна хъуркуз гъяракат айивализ лигну, 2006-пи йисан думу гимназияйиз илтIибкIиний. Хъа дишдар читин месэлайир гъаци жягътувалиинди гъял апIуз шулдар, гъарган гъюмин къурушарин кюмек лазим ву. Инкар хъидарза, Нурмаямад Желиловичди варитIан читин месэлайир гъял апIбаь учуз гъон ккивуий. Хъа хъуркувал гъазанмииш апIбан сир йиз коллектив гизаф ужуб вуйивалиш ва узура аыгъдруб аыгъю апIуз саб вахтинара нач дарапIрувалиш айи. Узуз варитIан ужудар мялимар узухъ урхурайидар гъахъунзуз. Узу дуарихъан уымрин аыгъювалар гъадагъуиза ва гъамусра гъадагъураза. Му варитIан аяяндар педагогика ву.

Узу Краснодарин академияйин экономикаин факультет ккудубкIунза, цIиб вахтналан педагогвалин образование гъадагъуб лазим вуйиб гъисс гъапIиниза ва ДГПУ-йин педагогикайин ва психологияйин факультетдик урхуз кучIвнийза. Багъри Дербент шагърин бицIидарин багъариз гъягъуиза, заведующийирихъди, методистарихъди, тербиячирихъди гафар-Чалар апIуиза, дарсариз гъягъуиза, саб гафниинди, улихъ гъягъюз рякъ кабкIиниза.

Гъи «Юлдаш» образованиеийн Центр – му гизаф къурушар айи урхбан комплекс ву – «БицIидарин багъ, Жяфаровдин ччвурнахъ хъайи кючейиь бицIидарин багъдин филиал, гимназия». Думу Табасаран районди уымуми образованиеийн идарийир кIакIиначи вуди худ ис ву. Гъи «Юлдаш» Центрий Табасаран райондин 17 гъул'ан баяр-шубари урхура, Центрин 23 классдиз 385 урхурайир, хъа бицIидарин багъдиз 270 бицIир а. Ич Центрин выпускники ЕГЭ хъуркувалиинди тувра,

дураг Москвойин, Санкт-Петербургдин, Ивановойин, Саратовдин, Новосибирскдин вузарик урхуз кучIвра. Улкейин медицинаийн академирий 45 артухъ ич выпускникири урхура, ахиримжи 5 йисан ич выпускникири арайиь 29 кас гъизилин медаларин сагыбар, 5 кас райондин главайин стипендиат, 15 кас райондин главайин грантдиз лайикълу гъахъну.

«Юлдаш» Центрий ватанпервервалин тербияйиз асас фикир туврача. Мялимарин коллективдин, жюрбекюр йисарин выпускникири, райондин жамяльтлугъдин жягътувалиинди Центрий Ватандин Аыхю дявдиль гъийихдиз ядигар дивна.

Урусатдин Кыйблайн бицIидарин ва жигъиларин ватанпервервалин форумдиз «Юлдаш» Центрин юнармейцийир Шихмаямадов Желил ва Гъяжнев Марат гъизилин ва арсан медаларин сагыбар гъахънийи ва дурагиз Москвойиз Гъалибвалин Параддиз теклиф гъапIиний. «Юлдаш» Центрий варихалкъарин, федералин, региондин, муниципалин дережирийир илминна тажрубайин конференцирий 100 артухъ иштиракчи гъязур гъапIну. Ари гъаддиз гъи Центр бажаранлу бицIидарихъди ляхин гъабхбан тажрубирийин майдан ву. «Летово», «Сириус» варидарин мелзинин алидар ву. Ич метлеб гъаддариин дережайихъна багахъ хъуб вуйич.

– Гъацдар хъуркуваларин бинайиь фу а?

– Центрин мялимарин коллектив гъаврий а: образованиеийн идарийир гъамусдин программийр уымрий юрутмиш апIуз шараптар яратмиш апIуб цIибтIан дар, хъа, информацияйинна образованиеийн



ДЕВРИН ДИШАГЬЛИ

аъламдисъ учївуз, урхурайидарин дюн'яихъна лигуб тешкил дапшын ккунду. Гъадму метлебнинди учу гимназияйи «Чватлар» («Созвездие») ккуру общество тешкил гъаптунча. Хъа думу вари ахтармиш'валин ляхин мялимарин пишекарвалин дережа за апбалан ккебгънийча. Гъи ич гимназияйи райондин ужударсдар мялимар лихура.

– Ич урхудариз дагъустан дишагълийирин къисматарикан урхуз гъарган маракълу ву. Яв къисматнакан фу пуз шулвуухъан?

– Узуз умрин юлчи – халис инсан алахъбан къисматназ аферин күраза. Узу Табасаран райондин Сиртич гъула бабкан гъахунзу, хъасин ич хизан Дербент шагъриз кючмиш гъабхыну. Гъадму шагъриз айир-бабари учу танишра гъаптний. Мумкин ву, думуган дугъян уымриз читин ваҳт вуди хъузра. Узухъна жюрбежкор хабар руқуйи, хъа узу политикин уымур хуш дару ляхнарихъди ва хайнваларихъди абцын шулувалин гъавриз айза, гъаддиз политикайин деятелариз саб терефнан кымат тувну ккундар.

Ківаин илмийиз, думу учухъна ич хула гъафний, узу йиз хула деънайза, столин лекцийир кайи йиз тетрадар алий. Дугъу салам тувний, тетрадь гъадабгъний, думу йизуб вуш, гъерхний. Йиз хатI гизаф уччувбу ву, гъаптний...

Йиз жилир зигъимлу, кьюватлу, заан билиг айи инсан ву. Сатиди яшамиш шулайи 26 йисандин арайи дугъахъди йиз къисмат сатиди апбалан саб ражнукъан швумал гъахундарза. Ав, хайлар читинвалариан сатиди удучтунча, амма дурум тувунча: сабни нюкъикан вуи дугъян бицидари узу къабул гъаптний. Дишагълийизси, узуз думу гизаф важиблу ляхин вуйзуз, гъаз гъапиш хизан – му йиз даягъ ва гъала вуйиз. Ва думу гъалайи вар албагнади ккунду. Ич бай Сандро Москвайи яшамиш шула ва лихура, риш – Мягъячгъалайи. Къюри риш Эльвирайи медакадемия

ккудубкын, эвлениш духъна. Къюри бай Желили Москвайи урхура, халкъарин Дуствалин Урасатдин университетдин студент ву, бицшину бай Асадулла ургубпи классдиз гъягъюра. Гъаци яшамиш шулача, аядати табасаран хизандин айдатариз гъормат адига давам апбури.

Ич мани сюгъбат раккнис хъумпI апбували къатI гъаптний. Кабинетдизди гъудуркыу, военный юруш хъайи къюр жигъил учївний, дураги гъюрматлуди салам тувний ви чини мялимариин улуркыз дуфнайиваликан гъаптний. Дураги му гимназияин выпускникар вуйи: Санкт-Петербургдиг Жуковдин Орден айи военный нацгвардияин күшмарин институтдиг урхурайи Мусаев Хасбулат ва Новосибирскдиг Жуковдин Орден айи, армияин генерал Яковлевдин ччурнахъ хъайи военный институтдиг урхурайи Ханялиев Казбек.

Хючнаан гъягъуриин гевюл сарун ачухъ гъабхынийиз. Аргъаж шулайи наслиз тербия тувуб – му умрин метлебра, умудра вуйи мялимарин колективар гъеле ими. Хъа, варитлан асасуб, эгер дураги Ватан бадали чини уымур тувру жигъилар тербияламиш апбураш, узу хъугъраза: йиз Ватандын вар ичайи хъибди!

Аххирин гаф

Ич сюгъбатнан аххириси узу Элина Шихмягъямедовайкан Нурмягъямад Желиловичдиз, Хючна гъула табасаран поэзияин биначи, шаир-эскер Къалухъ Мирзайиз ядигар дивбан гъякъана зурба чухсагъул пуб ккун гъаптнийза. Гъадму Къалухъ Мирзайи Надир-шагъдин чапхунчирхъди дагълуйирин сатиди вуи күшмарин дахилнаьди табасаранарин дестейиз регъбервал тувну. Йисар гъягъбахъ думу ядигарин эгъемият хъанара за хъибди. Рягъимлувалин фуну ляхинра халкъдин тарихдин пай ви ирс ву.

СУВАЙНАТ КЮРЕБЕГОВА



МАЖВГУЛНА ГЪЯГЬЮБ ЯСАНА КҮОРДУН СЮГҮРЛУВАЛИЙ АХЪУБ

Учвру аяз айи кьюрдун йигъ вуйи. Учу Мажвгулна гъягъюз рякъюз учврайча. Машиндиз ккилигурى مягъячъалайин кафари постнахъ хъайи ахъю гъядун кланакк дийигънайир бегъемди гъаргънийзу. Февралин вазли, хъайи -хъадру къувват уч дапын, чахъ гъеле къашкъамат хымбуб вары айламдиз субут апуртайганси, му юрдарин тек-бирра даршлубсиб аяз деебтний.

Улихънаси гъахъи хъадукрандарстар умун йигъари ацы палтмарын уттарччуу дишагълийир цийиктапан чин уччвудар шубийригъ гъючъиний. Му йигъан узура шуба хъабхъуз гъял гъапынайза, фицики интернетдиз, дагъларыгъ гъалин йиф ва аяз шулу күри, гъурхнийза.

Ахъирра ич яратмиш'валин дестейин ахъю ва литературайин гюрюшарин тешкилатчи Жабир Мягъямедов, чан машиндиъди, учу йикърар дапынайи вахтназ, вать, ягъалмиш шулаза, йицуб дакъикъа ухдира мушвахъна хъуркъний. Машиндиз эубси, узу Шагъ халуйиз зенг гъапынайза. Думу, командировкийириз гъягъруган айдат вуйиганси, чав дийигъру иишвахъ ухдитапан дийигънайи. Ферузара гъаци - Каспийск шагъригъ учвган, къубпи хъчибкүрушвахъ.

Учуз Мажвгларин мектебдин урхурайидар сачдихъанмина ккилигурайиб айгъяччуз, амма гагъ му, гагъ тму багъна гъядябхъюри, гъич фицикли ма ярхла гъулаз гъягъюз мумкинвал ккабхърадайччуз. Хив райондин машгүр гъуларикан саб вуйи Мажвгул, гъийин ульччириинди гъисаб апурлуш, думукъан ярхлаш адар, вушра, кьюрдун варитапан жикъи рякъярра ярхидар хъуз мумкин ву. Му ражари Мажвгулна вуйи ич рякъяр гъациб шлуваликан вахт ккимиди айгъдайччуз.

Миржбарин гъацтары, вари десте машиндиз уч дапын, Жабири Мажвгулна худ туви. Дестейихъди наанкыа гъягъруган, рякъи ухди ккюдюбгъюри. Учу мушвакантушвакан йивури имиди, машин Мамедгъялайин барагархъна хъубкъний.

Хючнаантина душну, къяляхъ Хив'анзина гъюз йикърар гъапынча. Дербентдиан учу удучврган, убгъурайи йифук айбаптапан гъяракат кабхъу, лизи бачкырстар церекъвар чин рякълан улдугнайидарси машиндин жанг йивнайи улдарикурсрай. Ужуб йиф дабхънашра, Хючназкъан саб читинвалда адарди гъафнийча. Хючнаанзина, саб-швнуб гъул къяляхъ гъйтну, къамкълихъди дабхънайи йиф машиндин чархарикк Чабкүри, рякъ давам апурайча. Рякъюн къюби терефарихъ йифу ккальнайи гъярап, лизи булушкыр алахъну, багъа гевгъярап гардандиз ахъну, жамрариз ккилигурайи швшварси дийигънайи. Саб күару тюхъкъан чник кадру думу гъарарин марцивалиин гъяйран гъахънийза.



Йицююкъуд йисан дагъларыгъ яшамиш хъуб къисмат гъабхъи узуз кьюрдук кайи айламатарикан хабар айзуз, амма мициб успагы, сюгъорлу кьюрдук гъамусдиз ахъюр дайза. Гъагъиахъан ва гунгъархъан марцц дапынайи лизи дюн'я. Мушвака ахъу сифте дакъикъириз жувура му паквалин пайси гъисс апурва, саццуб вахт гъубшган, яв му паквалихъди саб гъякъсабра адрувалин, уву чиркинвали абдапынайи дюн'яин күалин игит вуйивалин гъавригъ шулва.

Гъелбетда, мицдар дакъикъириз күлиз чарасуз дайм вуйибикан фикрар уч шулу, ва ачухъди дарш, жиниди жувуру жувува суалар тувуз хъюгъюрва. Гъаптунва, инсан, дюн'яикан? Уву увкан гъаптунва? Му марццивал убхюз гъяз удукурадарвухъан?

Лизи айламдиз ахъу учу маҳвварик кайибисиб тилисисм гъисс апурайча. Пагъ, фукъан айламатнануб даринхъа кьюрдун сюгъорлуval!

— Му гюрчегвал гъибтну, гъягъюб дюз дарихъ, гъачай шиклар йивурхъа, — теклиф гъапын гъарашугъариз.

Вари рази гъахъний, учу Зюргъярин гъул хилин гагъял айбиси рябкъу дагъдин күакинин шиклар

гъивнийча. Заинаси гъушган, уз күл хьайи, душвккан ич машин, учу фукъан чарийр гъизигнушра, ккудубЧвундайи. Гъамус гъапПру? Хючиназ къяляхъ хъдаркуб алабхънийчуз. Жабир жара машин агуз гъушний. ГъацI сяльтналан думу учу хъайишвахъна жара машиндиъди гъафнийи ва диidiъ чкиди деуб теклиф гъапПнийи.

- Гъи ухбу Мажвулна хъуркъру гъял дар, – гъапи Ферузай.
- Узу учбу лазим вуйишвахъна улар тайну уылчIюкъайиз гъаҳидизачву, – инанмиш апПру сесниинди гъапи рулихъ хъайири. Думу таксийихъ лихурайи Вичрик бай Нариман вуйи.

ЗакIулий машиндиан эдеури, ликри гъягъюри, исКулий машин гъяракатнаш ипри, кьюрдун рякъюди гъягъюрачча. Жан алиб фукIа рябкъюрадай. Гъаму арайиъ ич улихъна жара рангнан саб бицIи тIюхъкъан кадру лизи йифсиб ху утIубччу. Думу рякъюн гъацIна гъацI къял'ин ул алдадабгъди учуз либгури дийигбъу, хъа машин чаз багахъ гъабхъиган, ярквазди гъебгну гъубшу.

- Му жанавар дарибши гъа, Шагъ халу? – гъерхза шаклу гъаҳири, хъа фикир дапIну, хъубхъза, – гъамци лизи жанаврар шулинхъа?
- Ваъ, ху ву. Думу чIурдий яшамиш шулайиб вуди хъуз мумкин ву, – гъапи Шагъ халуйи.
- Гъисиб йигъан язухъ дарин му баркавнин. Гъаддиз кIурайиб вушул, «кIул'ина хуйин йигъар дуфна» кIури, – дунну, клинццар кайиб фукIа рябкъюруш, машиндин учIв'ан завуз ул гатIабхъза.

Амма му гюргегвалин тIилисим сикинсуз апIруб мушваъ фукIа адайи. Завра бабкан дуҳыну имбу бицIирин машси марциди ва ачухъди айи, анжагъ саб ишвак пишекар дару художники гъизигубсиб шикил гъябкъуз. Думу вазлин гъарантуйиз ухшаруб вуйи – вазликан кадабтIну завук кабсу швурсиб.

Улихъ рякъ хъдайиш, табиаитдин гъянаш учIвну, мушваъ гизаф дарш, саб-кьюб сяльтнакъан гъузуз шуйи. Ва

хъдаркуйза йиз бицIивахтназ, учу йифкан Йифун риш ктаъру ич бицIивахтнан кьюрдуз. Йиф дабхъу йигъ ич бицIи, амма вары жигъетариан сяргъятар адру айламдиъ асасуб шуйи, гъаз гъапиш йифу учу дагълариъ яшамиш шулайи бицIидарси кми-кмиди чав дабхъбинди интии ва шад апIдайи, думу, йисан сабан гъору хялижкъи, хабарсузди дуфну гъябгъойи. Гъаддиз учу йифкан фуж-вуш кдауз гъялак шуйча, дадирихъан жиниди хул'ан гъарсари саб лазим вуйи шейъ хуйча: сари – хъюхъ гъивуз къутI, сари – улар ивуз рачнар, тмунури – гарцIлар уъру апIуз чугъундур. Амма гъамкъан юкIв хъади кдау ич игитарин уъмур ярхид шулдай, гвачIиндиз дуарарин шилкъан гъубздай. Галарий йиф къаназ кбисдар, ухди ебцIуру...

Жюрбекюр хиялариъ имиди Хив райондин мулкариина хъуркънийчу. Узу Табасаран ва Хив районар жара шулайи кIвар асла гъисс гъапПундайза. Думу ахъузра адаршул, фищики саб ватандиъ – кьюб юкIв, саб халкъдин – кьюб къисмат шлуб дар.

Магъа Мажвул – ихъ халкъдиз баркаллу инсанар багъиш гъапПу гъул. Ич гъорматлу гъарашугъ, ккуни дуст, бажаругълу публицист рягъматлу Бунъямин Багъдаев му гъул'ан вуйи. Чакантина инсан инжик дарапПру, багъри культурайхъанди юкIв убгру, гъякъвалин ва кучIлин арайиъ дагъси дийигъру дицдар инсанар гъи асла доюшю шули имдар. Гъи ухбу, девир ихъ зияфвалин багъна апIури, кучIлин къяляхъди кIул ис дапIну, лукIарси гъягъюри вердиш дуҳынахъа, хъа Бунъямин Багъдаев дицир дайи. Думу чан хусуси сес, гъянаш азад юкIв айи, гъякъикъатдихъан гучI адру ихъ баркаллу ватанагъли вуди гъахъивалиинди ва учу дугъахъди саб гъюдрачихъ гъялал уълин тики пай апIури гъахъивалиинди дамагъ апIурача. Аллагъдин рягъматдикк ишри учв!

Гъелбетда, йиз гъарашугъ, музыкайн заан дережайин пишекар мажвулжви Багъир Шигъябидовра кIаин гъахънийиз. Дугъу саб фила-вуш чан багъри гъуль музыкайн мектеб ачмиш гъапПину. Узу Мажвулна думу мектебдиз музыкайн имтигъинар къабул



апІру дестейхъди гъафир вуйза. Думуган Багъир Шигъабидовдихъ аыгъювалар гъадагъурайи бицідарин гъевесну ва алатариин мукъмар йивбан устадвали гъйран гъапІнийчу. Думу йисари Хив райондин музайкайин искуствийрин мектебдин циркил вуйи дугъан филиал күлихъди вари Табасарандиів варитан ужуб вуди гъабхыну. Гъайиф, Багъир Шигъабидов гъи музайкайин айламдыв рякъюри имдар, бажаругълу инсанариз деври инсаф апІурадар.

Мажвгларин мектеб ужуб аыхю дарамат ва гъадму дараматдиз гъилигу мялимарин ва урхрударин уымуми колектив хъайи урхбан идара ву. Учу мектебдиз табасаран Ҷалнан дарсар киврайи мялим ва директорин заместитель Мейлан Нежефовди мектебдин гъятадиз къабул гъапІнийи в табасаран Ҷалнан кабинетдиз хъади гъушний. Кабинетдиз учуз мектебдин директор Анвар Жавадович, райондин телевидение ва культурайин отделин заведиши Казбек Къазиев ккилигурай. Кабинет деврин Талабариз тялукъ шлутанси ккабалгнай, цаларик ихъ айлимарин, шаирапин, дагъустандин халкъдин шаирапин шиклар керхнай. Гъаз кучал апІурұхъя, узура думу Ҷарнагъян лигурайивал хуш гъабхыниизуз, гъелбетда, Халкъдин шаирапин – вая, хъа халкъдин арайиан гъафи шаирапин. Хъа фтиинди дурар тафавутлу шула күри, гъерхнийиш, гъамциб жаваб тувииза. Сабпи нубатнаш, чин табиаитдинди. «Учу халкъдихъ зегъмет гъизигунча, флану къадар китабар гъидикIунча», – күри, орденар, медалар ва адлу ччвурар Талаб ва гъадму заанвалиинди зизрингар апІуб уымрин асас мянаси къабул апІру баҳтаврар ари гъадму Халкъдиндар ву, хъа чин гъянаш Аллагъди иву гъағъ пчы апІуз инсанарихъди думу пай апІурайдар, шаксуз, халкъдиндар ву. Гъаз гъапиш, дицдар шаирапин ва халкъдин къисмат уымумиб шулу, гъацдар шаирапизтан халкъдин гъянаш убгарай юкІв гъисс апІбан бажаругъ тувиандар.

Күурашалчва, «кечлиз чан күл дацірабхди къарай гъорадар күри», вая, ляхин жарабдиз а: узуз кми-кими мицдар суалар туври шулу, саспиган официал дережайиъдира. Гъаз му шаириз Халкъдин шаирин ччвур тувиандар, хъа тмунур халкъдин шаир ву?

Ихъ рягъматлу писатель Рашид Абзизовдин хат1ниинди күруси гъабхыиш, удукунийиш, зав жиликк ккипнү, дид'ин чонгюр йивури дахъуйхъя... Ихъ суалариз жавабар ихъ айт1 айихъ. Анжагъ дурар агуб лазим ву...

Гъаддиз, чахъ гъедуркү таяр хъимдру, ич тай духыну учухъди саки вари литературайин мяракайириз рякъюль учIврайи, гъюлий айи къаябси ялгъузди гъузнайи касиб Шагъ халуйин язухъра гъабхыниизуз. Хъа тму терефанаан, гъаз узу дугъан язухъ зигиди?! Думу гъумран чюлий дудубгнайи уларизкъан дярябкъру ругдин тики вуйинхъя? Дугъахъ чав арайиз адагъу, чаз нефес туву багъри юрд хъа! Юрдси, дугъаш чан ифдин пладал ибту мурги халкъра. Дарш, наънан шуйи ихъ биці халкъдин арайиъ гъаму къадар женчайир, игитар?! Наънан шуйи ухуз чин гаф наслариз пайдагъди гъибтнайи шаирап? Дурар ихъ халкъдин къисматнаш гъарган ади гъахыну ва хъиди!

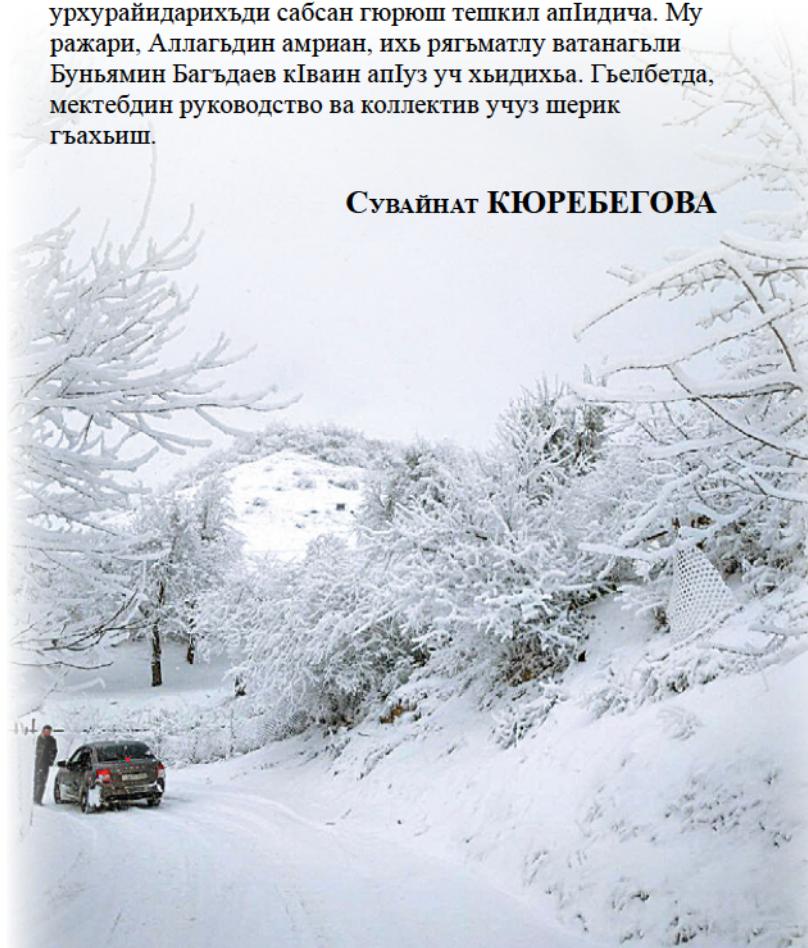
...Кабинетдиз уч духынайи баяр-шубариз учуз аыгъюбикан, ихъ Ҷал вахтнан инсафсузвалихъан дюбхнү ккунивалин гъякънаан, гъаму йисан бабкан духыну 75 йис тамам шулайи, ликрин шибарилан күлиниң күкішинакъан чан багъри халкъдинурди гъузрайи Шагъвелед Шагъмардановдикан (думу чав ич багахъ деңнайи) ктибтнайча. Урхурайидари учу күрайиб ккебехъну къабул апІурайи. Анжагъ Шагъвелед Шагъмардановди улхуб ккебгъубси, бицідарин машарик шадвалин инчі кабхъу. Зарафат апІуз аыгъюр гъабжи инсан ву, күри шулу. Ихъ Шагъ халуиз гъабживал гъубкіну а. Жараси күруш, дугъаз бицідарин фагъміш фу ахмиш шулаш, дурагиз фу деебхъну ккундыш аыгъя, жикъи гафниинди, бицірин юкІв гюздианси рябкъюра. Гъаддиз дугъхъан фуну аудиторияра жанлу апІуз удукуруу. Халкъди хлинцтар киву, халкъдин хасият хъайи, халкъдин ужубра, харжибра чан къисматси къабул апІру шаир ву сарун.

Гъелбетда, учу урхурайидарин терефанаан иштираквализ ккилигурайча, амма учуз ккилигбу (рякъ ярхиб гъабхыниийч аыхир) бизар духынайи дурагин фикрар жара иишвариъ лицурайиб гъисс апІурайча. Гъаддиз мярака артухъ ярхи дарапІди, алдабгънийча. Гъар фици вушра, му йигъ дурагиз, белки, саб вахтназ, хъа, белки, гъаргандиз күванин гъубзди, чипи шаирап күру айжайиб инсанарихъди гюрошмиш гъахы йигъ.

Аыхири гаф

Къяляхъ хъдаркурайиган, гъял гъапІунча: хъадукар улубкыиган, учу сабансан Мажвгларин мектебдин урхурайидарихъди сабсан гюрюш тешкил апІидича. Муражари, Аллагъдин амриан, ихъ рягъматлу ватанагылы Буньямин Багъдаев күванин апІуз уч хъидихъя. Гъелбетда, мектебдин руководство ва коллектив учуз шерик гъахыши.

СУВАЙНАТ КЮРЕБЕГОВА



Гъйванатарин гъюжат

Xюнди, гъйивни ва хуйи, эйсийиз фунуб гизаф ккундуш күри, чпин арайиъ гъюжат гъаппнийи.

- Гъелбетки, узу гизаф ккунду, – гъаппнийи гъйивни. – Узу дугъан хутпил хътабкураза, ярквраан гакпилар хураза ва уз'ин элеъну думу шагыриз гъягъюри шулу. Эгер узу хътарш, дугъаз гъагъиди алабхъуйи. Ихъ эйсийин мадар, дуланажагъ анжагъ уз'инди ву.
- Ваъ, ихъ эйсийиз учвутлан узу гизаф ккунду, – гъаппнийи хюнди. – Узу дугъан кюлфет никкдихъди тымин аптураза. Дугъан мадар, дуланажагъ анжагъ уз'инди ву.

- Ваъ, дюз күрадарчва, – гъаппнийи хуйи.
- Дугъаз учвутлан узу гизаф ккунду. Узу дугъан мал-мутму уьхюраза, шейъшуюнан гъайгъу зигураза.

Гъйванатарин гъаму гъюжатнахъ хъебехъну, эйсийи дурагиз гъамци гъаппнийи:

«Давди гъюжатар мапланай. Узуз учву вари сабси ккундузуз, учвкан гъаруб чан иишв'ин, гъарубди чан вазифийир тамам аптуро ужу ву».

Таржума гъаптур Къ. Къурбанов ву





Журнал в журнале

Фото взято из интернета

2/2023 ЖЕНЩИНА ДАГЕСТАНА



Рашид РАШИДОВ

В этом году исполняется 95 лет со дня рождения известного даргинского поэта, переводчика, драматурга, народного поэта Дагестана Рашида Рашидова, лауреата Республиканской (ДАССР) премии им. С. Стальского 1970 года в области детской и юношеской литературы (за книгу «Соседи смеются»), лауреата общественной литературной премии им. О. Батырая (1972). Ему присужден почетный диплом Международной премии Ганса Христиана Андерсена за книгу «Хороший день» (1980).

Родился Рашид Рашидов 1 мая 1928 года в небольшом селении Ванаши-махи Сергокалинского района Дагестанской АССР. Трудовую деятельность начал с работы в родном колхозе. Затем окончил педучилище, пединститут и Высшие литературные курсы при литературном институте в Москве.

Более всего Р. Рашидов прославился как детский поэт. Его книги детских стихов, переведенные на языки мира, выходили огромными тиражами. Несколько поколений детей выросли на таких его книгах, как «Дети такие мне нравятся очень», «Хороший день», «У каждого есть друг», «Разбудить я хочу эхо», «Песня горского мальчика»...

Прославился Рашид Рашидов и как детский драматург. Его пьесы-сказки – «однорогий тур», «Житель Соколиной горы», «Ворона и чабан», «Снежный барс» с удовольствием смотрели юные зрители в дагестанских театрах.

ОТМЕТКИ

Ибрагим у нас бедовый,
Ибрагим у нас герой.
Каждый день с отметкой новой
Возвращается домой.
Единицу он несёт,
Словно кол для плетня.
Сам, как кол, у ворот
Встанет, голову склоня.
Как бычок на поводке,
Двойка хмурит брови,
Злая сорная трава,
Смотрит исподлобья.
Ну а тройка – та легка,
Въётся, как дорога.
И на сердце паренька
Полегче немного.
А четвёрка – спору нет,
Лучше не бывает.
Ибрагим ест обед,
Песни распевает.
А когда получит пять,
Ибрагима не узнать.
Тут я, к сожалению,
Не найду сравненья.

РОДИНА ОРЛОВ

В горах уже клубилась мгла.
Сидели рядом два орла.
– Скажи мне, где ты нынче был?
– Спросил один. – И что добыл?



Орёл орлу взглянул в глаза,
Орёл орлу в ответ сказал:
– Я утром возле моря был
И рыбу вкусную добыл.
– А что ты на море видал?
– Я видел бесконечный вал.
Он пену белую волок
На ровный берег, на песок...
На синюю морскую гладь
Я не сумел ни сесть, ни встать.
Туда бы хоть одну скалу!
– Ты прав, – сказал орёл орлу.

СОЛНЕЧНЫЙ УРОЖАЙ

Луч в окне, на грядке, в луже...
Ох, лучи и горячи!
Тыква, чем других ты хуже –
Собирай давай лучи!
И айве отстать не гоже:
Ты совсем ещё бела.
А денёк такой погожий –
Набирай давай тепла!
Эй, гордячка-кукуруза,
Не останься на мели –
Больше солнечного груза
Ты на плечи навали!
...А потом зима наступила:
Ходят в небе волны туч...
Очень жадным солнце стало –
Бережёт свой каждый луч.
Тыкву мать взяла в сарае,
Разрубила пополам...
Будто солнышко, играя,
Вдруг пожаловало к нам!
Достаёт сестрёнка вазу,



В ней – варенье из айвы...
Будто осень входит сразу
Прямо в золоте листвы!
Кукурузы спелой зёрна
Я рассыпал по плите...
Будто звёздочки проворно
Замерцали в темноте!

СОЛНЕЧНЫЙ ДЕНЬ

Напевая тихо что-то,
В доме окна моет мать.
У сынка – своя забота:
Сел на коврик поиграть.

Вьются ласточки, мелькая, –
Гнезда лепят над окном...
Сквозь стекло сиянье мая
Потекло в умытый дом.

Сын хохочет – слушать любо,
Заливается в игре!
Он – малыш. Всего два зуба.
Ловит солнце на ковре.



ВЕСЕННИЙ ДОЖДЬ

Какой хороший дождь прошёл
– Он разбудил стрижей и пчёл!
Дождь вывел в поле ручеёк.
Куда ты? Пропадёшь, дружок!
А солнце славно так печёт,
Как будто пирожки печёт.
Бежит девчонка через май
Вся мокрая, хоть выжимай.
Промокли блузка и подол...
Какой хороший дождь прошёл!

Мозги отварные с соусом

На 500 г мозгов:

- 1/2 моркови,
- 1/2 пучка петрушки,
- 1 маленькая головка репчатого лука,
- 1 ложка разведенного уксуса,
- 1 лавровый лист,
- 4–5 горошин перца.

Залить мозги холодной водой. Через 2 ч осторожно снять с них пенку (лучше всего – не вынимая из воды). Выложить в сотейник, добавить специи, соль и уксус, залить водой так, чтобы она только покрыла мозги, быстро довести до кипения, после чего закрыть крышкой, уменьшить нагрев и варить мозги до готовности.

Сваренные мозги выложить на блюдо, полить томатным соусом, а сверху посыпать измельченной зеленью петрушки.

На гарнир можно подать рассыпчатый рис или картофельное пюре.

Гуляш из мяса

На 500 г мяса:

- 1 кг картофеля,
- 2 головки репчатого лука,
- 1 ст. ложка муки,
- 3 ст. ложки томата-пюре и столько же масла.

Мясо (огузок, оковалок, лопаточная часть) обмыть, нарезать кубиками, посыпать солью, перцем и обжарить на сковороде с маслом. Затем добавить мелко нарезанный лук, мясо посыпать мукой и все вместе слегка поджарить. Подготовленное мясо сложить в кастрюлю, залить 2 стаканами горячего бульона или воды, добавить томатное пюре, 1–2 лавровых листа, можно также добавить сметану, накрыть крышкой и поставить тушить на 1–1,5 ч. Подать гуляш с жареным или отварным картофелем, посыпав мелко нарезанной зеленью петрушки или укропа.



Язык отварной

На 500 г языка:

- 1 морковь,
- 1 корень петрушки,
- 1 головка репчатого лука,
- 1 лавровый лист,
- 5 горошин перца.

Вымыть язык холодной водой. Положить в кастрюлю, залить кипящей водой так, чтобы она только покрыла его, довести до кипения, удалить пену и, значительно уменьшив нагрев, варить без кипения до готовности (крупный говяжий язык варят 3–4 ч, телячий – примерно 2 ч). За 1 ч до окончания варки добавить коренья, нарезанные ломтиками, лук, специи и соль. Готовый язык вынуть из отвара, под струей холодной воды снять с него кожу, после чего положить в отвар и хорошо прогреть. Перед подачей на стол нарезать тонкими широкими ломтиками.

Можно подать язык с соусом из зеленого горошка: зеленый горошек (400 г) вместе с соком вскипятить, всыпать по вкусу соль и сахар, заправить мукой, растертой с маслом и сметаной. Залить язык приготовленным соусом.



ШПИНАТ

Листья шпината содержат комплекс витаминов, углеводы, органические кислоты, минеральные соли, значительное количество йода и много других биологически активных веществ. Шпинат полезен при депрессии, аллергии, заболеваниях органов пищеварения, помогает при переутомлении и даже уменьшает вероятность возникновения раковых и сердечно-сосудистых заболеваний. Но главное – улучшает работу зрительной системы и помогает восстановить зрение.

РЕЦЕПТЫ

Листья шпината полезны при вялости кишечника и усиленном газообразовании.

Отвар. 10 г мелко нарезанных листьев залить стаканом кипятка, потомить 5 минут, остудить и пить перед едой по полстакана.

Постная ботвинья. Взять по пучку шпината и щавеля, измельчить, потомить на сковороде, добавив немного воды, протереть через сито, пюре охладить, развести квасом, добавить по вкусу сахар, лимонную цедру, поставить в холод. При подаче можно добавить по вкусу кусочек отварной рыбы, зеленый лук, укроп.



СЕМЕНА ПОДСОЛНЕЧНИКА

Подсолнечное масло – один из самых известных продуктов в мире. Оно применяется как слабительное и желчегонное средство при лечении воспалительных заболеваний кишечника и желчекаменной болезни, для профилактики атеросклероза. Очень полезны для организма семена подсолнечника (семечки). Они содержат большое количество жира, ценные растительные белки, углеводы, клетчатку, лецитин, макро- и микроэлементы, витамины группы В, являются одним из самых богатых источников витамина Е.

РЕЦЕПТЫ

Салат из моркови и семечек. Требуется 1 стакан натертой моркови, 2 ст. л. очищенных семечек и 2 ст. л. сметаны. Все компоненты перемешать, дать выстояться 1 час до выделения морковного сока. Принимать 1 раз в день во время еды в течение недели.

Масло. Принимать по 1 ст. л. 3–4 раза в день как слабительное и желчегонное средство.

Для лечения стоматита, пародонтоза набрать в рот подсолнечное масло и полоскать на протяжении 10–15 минут, выплюнуть, тщательно прополоскать рот водой.



КАПУСТНЫЙ БЕЛОК

По содержанию белковых веществ белокочанная капуста обогнала многие корнеплодные овощи. Имеется особый «капустный белок» – витамин, способствующий излечению от язвенной болезни желудка и кишечника. Рекомендуется капуста при гастритах, болезнях печени, а также при язвенных и спастических воспалениях толстой кишки, при почечнокаменной болезни, бессоннице. При пониженной кислотности желудочного сока, заболеваниях нервной системы, упадке сил следует принимать капустный рассол в теплом виде.

РЕЦЕПТЫ

Настой. 1 ст. л. свежих листьев капусты измельчить, залить 0,5 л кипятка, настаивать 8–10 часов и принимать по 1/4 стакана 3 раза в день за 15 минут до еды для укрепления иммунитета.

Рассол. Принимать до еды 1–2 раза в день в теплом виде, начиная с 1–2 ст. л. и постепенно увеличивая разовую дозу до 0,5 стакана.

Внимание! Рассол противопоказан при высокой кислотности желудочного сока, обострении язвенной болезни, при желудочных кровотечениях.

Здоровый образ жизни для детей



Быть здоровыми, красивыми, полными сил хотят и взрослые, и дети. А что для этого нужно делать? Всего лишь знать и выполнять правила здорового образа жизни. Что же это такое – здоровый образ жизни?

Здоровый образ жизни – это действия, нацеленные на укрепление здоровья. Итак, чтобы быть здоровым, нужно не пренебрегать правилами личной гигиены и режимом дня, правильно питаться и заниматься спортом.

Личная гигиена

Чистота – залог здоровья

Главное требование гигиены – держать тело в чистоте. Это избавит вас от риска получить заболевания, связанные с размножением бактерий и паразитов. Для этого надо соблюдать элементарные правила гигиены.

1. Обязательно чистите зубы после утреннего пробуждения и перед сном.
2. Регулярно мойте голову.
3. Содержите в чистоте расчёски, резинки и заколки для волос.

Режим дня

Сидеть да лежать – болезни поджидать

Вы скажете, что режим дня придумали родители, воспитатели и учителя. Совершенно верно! Именно этим людям небезразлично, как себя чувствуют дети, с каким настроением они принимаются за уроки и занятия, найдётся ли в течение дня время на еду и развлечения.

Итак, режим дня – это правильное распределение времени на сон, работу, питание и отдых.

Бывает, что мы нарушаем режим дня: поздно встаём, едим, когда захочется, смотрим фильмы или мультики допоздна, валяемся на диване. Но если человек будет так жить всегда, то он станет капризным лентяем, а без правильного питания и прогулок на свежем воздухе он ещё и заболеет.

Значит, основа правильного распорядка дня и хорошего самочувствия – это:

- Нормальная продолжительность сна (школьник должен спать не менее 9–10,5 часов).



Иллюстрация К. Ротова к стихотворению А. Митты «Чудо-кровать»

4. Принимайте душ или ванну 2 раза в день.
5. Обязательно мойте руки по приходу домой, до и после еды, после игр с животными, до и после туалета.
6. Уделяйте внимание чистоте вашей одежды и обуви.

- Соблюдение времени отхода ко сну и ежедневного пробуждения.

- Соблюдение графика приёма пищи.

- Соблюдение баланса между учебными занятиями в школе и дома с активным отдыхом и пребыванием на свежем воздухе. Вернувшись из школы, ребёнок должен пообедать и обязательно отдохнуть. Отдых составит около 1–1,5 часа, без чтения книг и просмотра телевизора. Начинать выполнение домашнего задания рекомендуется с наименее тяжёлых предметов, переходя к более сложным. Через каждые 30–40 минут выполнения уроков следует проводить 15-минутные перерывы (с физкультуркой под музыку).

Вы можете построить свой режим дня, посоветовавшись с родителями. Главное – найти в себе силы соблюдать этот режим!

Правильное питание

Как жуёшь, так и живёшь

Понятно, что для детей готовят пищу взрослые. Понятно, что детям для роста и взросления нужно много сил. А получать всё необходимо они должны из пищи, богатой микроэлементами, минералами и витаминами. Отсутствие сбалансированного полноценного питания может обернуться испорченным на всю жизнь здоровьем. Поэтому нужно постараться есть всё полезное, что вам предлагают родители. Правила здорового питания достаточно просты и не требуют специальных навыков.

Ешьте богатые витаминами овощи и фрукты. Не отказывайтесь от тех овощей и фруктов, которые однажды показались вам невкусными, попробуйте их ещё раз, вдруг понравятся. Свежие овощи и фрукты не только утолят голод, но и пополнят недостаток полезных веществ.

Употребляйте кисломолочные продукты (кефир, простоквашу, творог, сметану и проч.). Они содержат полезный белок и способствуют нормальному пищеварению.

Ешьте каши. Они содержат сложные углеводы, которые позволяют организму быть энергичным и бодрым в течение многих часов. В качестве гарнира каши отлично гармонируют с мясом, рыбой и овощами.

Не отказывайтесь от мяса. В мясе содержится огромное количество полезных веществ, таких как железо, калий, фосфор. Они дают организму силы и возможности правильно развиваться и бороться с болезнями.

Совет. Не торопитесь во время еды, хорошо пережёвывайте пищу. Это спасение для желудка и всей пищеварительной системы. Специалисты рекомендуют жевать пищу не менее двадцати раз.

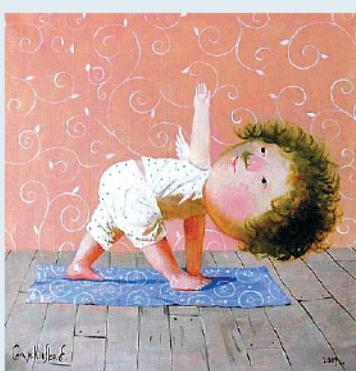


Фотограф Саманта Ли создает картины из обычной еды.

Спорт и физические нагрузки

Двигайся больше – проживёшь дольше

Чем меньше мы двигаемся, тем больше риск заболеть. Хорошо, если у вас много свободного времени. Вы можете посещать спортивные секции, упражняться в тренажёрном зале или танцевать. Вариантов очень много. Но что же делать, если



Картины Евгении Гапчинской

вы занятой человек и почти не имеете свободного времени? Тогда начать день необходимо с утренней зарядки, которая поможет перейти от сна к бодрствованию, позволит организму активно включиться в работу. Выполнять упражнения надо в определенной последовательности: вначале потягивания, затем упражнения для рук и плечевого пояса, затем для туловища и ног.

Заканчивают зарядку прыжками и бегом, после чего делают упражнение на восстановление дыхания.

Посвятите зарядке 10–15 минут, и ваше тело всегда будет в отличном состоянии.

Помимо зарядки к физическому воспитанию относится активное пребывание на свежем воздухе: подвижные игры и/или ежедневные прогулки на роликах, велосипеде и проч. Физический труд, гимнастика, прогулка, бег и т.п. улучшают кровообращение, дают энергию, хорошее настроение, здоровье.

Отказ от вредных привычек

Мы не станем углубляться и долго говорить о вредных привычках. Это общеизвестный факт. Мы очень надеемся, что каждый из вас, наших читателей, ценит своё здоровье и уже давно принял решение никогда не быть зависимым.

Хотите быть лучше, сильнее, веселее? Тогда начните вести здоровый образ жизни. На самом деле, вести ЗОЖ намного проще, чем можно подумать. Просто начните с малого. Давайте сами себе задание (встать вовремя, не забыть почистить зубы, поесть до выхода в школу, сбраться и сделать уроки за 40 минут и др.) Выполняйте их и планомерно формируйте новые полезные привычки.

**ЗНАЕТЕ
ЛИ ВЫ?**



ДОМАШНЕЕ ЗАДАНИЕ или ДОКТОРСКАЯ ДИССЕРТАЦИЯ?

Ваше чадо сидит за домашним заданием несколько часов кряду. То ли дурью мается, то ли действительно много уроков задали...

ЗАЛОЖНИКИ НАШИХ АМБИЦИЙ

Многие родители, пойдя на поводу у своих амбиций, отправляют детей в престижные лицеи, гимназии, классы с углубленным изучением отдельных дисциплин. Конечно, приятно осознавать, что твой малыш – будущая суперзвезда, но не стоит переоценивать уровень его умственных способностей. Может оказаться, что ученик просто «не потянет» перенасыщенную программу, учение превратится в мучение, а уроки действительно будут делаться нескончаемо долго.

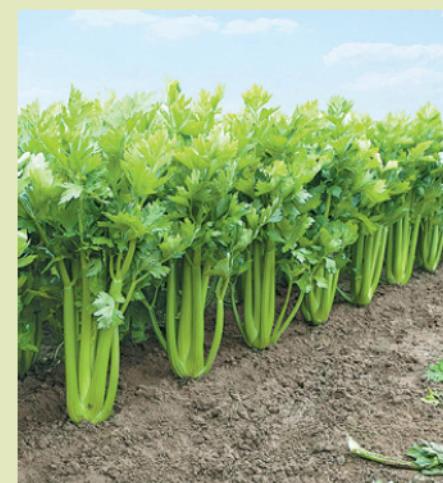
ЗАГРУЗКА ИЛИ ОТСИДКА?

Когда ребенок здоров и по своему развитию готов усваивать школьную программу, на подготовку к урокам (в зависимости от возраста) ему достаточно от 2 до 4 часов. Возможно, дети просто не могут сосредоточиться на уроках, особенно если после школы прошло совсем немного времени. По гигиеническим нормам между занятиями в школе и дома должно пройти не меньше 2–3 часов, и лучше на свежем воздухе. А мы, родители, чаще всего усаживаем детей делать домашнее задание в самое неподходящее время: либо сразу после школы, либо поздно вечером, чтобы контролировать занятия. С первых школьных дней приучите детей к тому, что домашнее задание требует такой же тишины и сосредоточенности, как и урок в школе. Уберите все лишние предметы с письменного стола, оставьте только необходимые книги и тетради или позволяйте создавать шумовой или музыкальный фон. Бывает, что ребенку просто не объяснили, как, в какой последовательности выполнять домашнее задание. Поговорите с ним и вместе определите, с чего лучше начать, как удобнее выполнять заданное.

«МАМОНТЫ» ЖИВУТ СРЕДИ НАС

Не удивляйтесь, но еще есть дети, которые любят делать уроки. Им нравится сам процесс: аккуратно расчерченные чертежи, заполненные каллиграфическим почерком дневники и так далее. А некоторые всерьез увлекаются каким-то предметом, читают дополнительную литературу, долго размышляют. Этим надо оставить в покое. И тем не менее следите, чтобы ребенок все-таки бывал на свежем воздухе, а не только сидел у компьютера.

СЕЛЬДЕРЕЙ считался священным растением у древних египтян и греков. В природе сельдерей растет «по колено» в воде, и у него всегда влажные, «плачущие» листья. Греки сплетали из сельдерея венки для победителей. Такими венками в Древней Греции награждали героев популярных спортивных и музыкальных состязаний. У нас венки из сельдерея гордо носили придворные Екатерины Второй. При этом они смеялись над иностранцами, которые ели эту траву. Позже именно у европейцев мы научились употреблять сельдерей в пищу. С древности сельдерей был причислен к афродизиакам и входил в бальзамы и микстуры, повышающие потенцию и разжигающие страсть. Известный популяризатор магической кулинарии американка Патрисия Телески утверждает, что сельдерей ассоциируется с огнем и Меркурием, а значит, излучает могучую солнечную энергию. Он должен постоянно присутствовать на столе, так как усиливает уверенность в себе и обостряет логическое мышление.





1923-й



Октябрин Революцияйин гъанав

Октябрин Революцияйин гъанавдис сабпи ражну шид ипбахъамнина цци 100 йис тамам шула. Гъанав тикмиш апайиз, убхъру штухъди тямин апбу Терекдинна Сулакдин ва гъюлин багахъ хайи дюзенариъ шагърар, гъулар артмиш апбаз манигъвал апбу учбуру месэла вуйи. Порт-Петровск штухъди тямин апбан бадали, Тарки-Тауйин булагъар ишлетмиш апбуин, ясана Шура-озень ва Сулак нираиан поездариъди шид хуй.

XIX айрин къубпи гъацдаа жюрбежюр районариъ, гъадму гъисабнаа дагълу районариъра, шид тувру къурушар тикмиш апбу хьюгъний. 1870-1880-пи йисари Сулак нирхъан Порт-Петровскдиз гъанав тикмиш апбу саб-швнубан чалишиш гъахъний, амма гъар ражну ляхин къяляхъ ийивуй, ясана проектарий гъалаттар ади шуй. Хъа 20-пи айрин эвелий революцияйи ва ватандаш давди думу метлеб хайлар ярхла гъапниний.

Ахырки 1921-пи йисан 11-пи октябри республикайин зурба субботник тешкил гъапниний, диди республикайин Совнаркомдин председатель Ж. А. Къоркъамсовдин регъберваликкди халкъдин тикилишдин эвел дивний. Къоркъамсовдиз инженер В. Эмиров, З. Темирханов, А. Эфендиев, А. Даитбегов дахил шулайи дестей кюмек тувний.

Ва ляхник гъяракат кабхъний. Гъанав «вари жямляйтди» –

агъзарининди инсанари – тикмиш гъапбуу. Думу Дагъустандин халкъарин сабвалин ва албагувалин лишан буди тикмиш гъапбуу ядигар ву! Тикилишдинна вари районариан зегъметнан дестайир гъойи. Лапаткирихъди ва газгазарихъди шубуб гъат рут адабцуюн. Инсанар жилиш дапнайи гъазмийириъ яшамиш шуй. Духтрар дежурствийири шуй. Красноармейцирира кюмек тувуйи, гъадму гъисабнаан түркбан ляхнар гъахуй.

Му гъанав шид зигбан тикилишарик ССР-ий саббиб гъабхъний. 1923-пи йисан думу тикилишдинна М. И. Калинин, К. Е. Ворошилов, С.М. Буденный гъафний. Улькейин Гъокуматди гъанав апбу дакъатар жара гъапниний – 4 миллион манат. Дагъустандиз Зегъметнан Убуру пайдгъин Орден тувний.

Анжи-чарх дагъдин канчлихъ шид уч шлу ийиш албагний. Дииз инженер Видади Эмировдин гъюрматназ Эмировдин дагар гъапниний (30-пи йисари В. Эмиров истисмарикк ккахъний, хъа думу дагриз Вуздин дагар пуз хьюгъний). Ва магъа гизаф вахтна ккилигурайи йигъ улубкъу: 1923-пи йисан 25-июлий гъанавдис ахтармиш апбу шид ипний, хъа 28-пи июлий дагар шту абцниний. Миржидпи августди гъанав ачмиш гъапниний. Ва августдис Москвайы Вариурусатдин гъулан мишиштин ярмаркайъ гъанавдикан вари миуматар кайи экспозиция улупний.

Му гъанавди саб-швнуб шагъур ва гъул штухъди тямин гъапниний. Каспийин гырагъ чиши гъабхъний! Цийи гъулар, иимишдин багъар, түмтнин багълар арайиз гъафний. Набататарин бегъерлуул 5-6 ражари за гъабхъний. Шагъарин ва гъуларин яшайишдин шараптар, гъулан мишиш ва гъясилвал артмиш апбу гужли кюмек гъабхъний.

Сулак нирихъ ккебгърайи думу гъанавдин шид саб-швнуб райондин ругарилан гъябгъюра, 90 км ккадапнин, Мягъячъала шагъриз хъубкъра, Каспийск шагъриантин гъябгъюра ва 140 км ккадапбахъян Избербашдиз хъубкъра. Диин шту 60 агъзур гектар жил дубхъура.

Гъанав саб-швнуб ражари цийи алапнин. 1944-пи йисан, дави гъизгъинди гъябгъюрайи вахтна, дишагълийириин, бицидарин ва къабидарин хиларихъди гъанавдин кыр хайлинси яркъу гъапниний. 1960-80-пи йисарира ахюо ляхнар гъухну. Гъанавдин саки вари иишварикк бетондин шибар ккирчуну. Гъелбетда, 100 йис дубхънайи гъанавдин гъял гъи думукъян ужуб даршул, думу цийи алапбан, вахтвахтарик марцц апбан ва мягърижар хъивбан игътияж а. Гъанавдин юбилейин йисан думу месэлийириз фикир туврувалик умуд кивуз ккуун шулу.

Гюльнара АСАДУЛАЕВА



Инсаният уымрин тажруба уьбхуз ва гъюрайи насларихъна думу тууз айсариан айсариз чалишмиш шула. Мялуматар агъзур йисаринди библиотекирий урхору. Гъийин деврин дюн'яйиъ цифриирин технологириин тасирнакди гургутум вари дигиш шула, гъадму гъисабнаан библиотекара. Библиотека гъи фици либхура ва гележегдиъ думу фициб хъибди? Дидкан Расул Гъямзатовдин ччвурнахъ хъайи Милли библиотекайин директорин заместитель Сарат Айдуллаевна Жабраиловой ктибура.

КИТАБ УРХУБ - АСАС АЙДАТ

Библиотека яваш-яваши дигиш шула ва цийи айгъювалар гъадагъбан айлам, культурайин серенжемар гъахбан майдан шула, – кўра Сарат Жабраиловой.

Гъар йигъян дугъу гюзет айлора, гъира китабари къуларинн чин лайикълу йишиб дубисна. Дуарин бағахъна гъюз, жилдарикин хил ктатуз ва къабул гъабхын китаб гъядягъюз шулу. Архайн айгъвалатну, урхбан заларин айдати сессузвали китаб урхуз ужуб шарапт яратмиш айлора. Библиотекайиз гъюб чанади ву ва варидихъан шлу ляхинра ву.

– Библиотекайиз гъафи гъарсар касдихъан учухъ чаз ялгъузди китаб урхуз, чан айгъювалар за айлуз ва чавси китабаринн маракълу вуйидарихъди гаф-чал айлуз архайн мурччв агуз шулу. Ич библиотекайиз ялгъузди ясана дестейинди лихуз, лекцийир ясана мастер-классар гъахуз мумкинвал а. Библиотека гележегдиъра варидиз гъюз ккун шлу йишибди гъубзди. Узу гъаци вуйивалихъ хъугъурза. Узуз гъаци дубхуна ккундузуз! – кўра библиотекайин ляхнин ветеран Сарат Жабраиловой.

– Йиз бицавахтна библиотекирий, СССР-ин варишвариъси, ад айи йишиб вуйи. Вахт гъациб вуйи. Библиотекайирий нубатнахъ дийигъуйи! Лазим вуйи китаб гъадабгъуз сад-швнуд йигъ улихъна нубатнахъ дийигъуйи. Инсанари гизаф урхуйи.

– Библиотекайихъди уймур айлакъалу айлуз бицавихъанмина хиялар айлора гъахуншалва?

– Ваъ. Узу музайкиин эллешмиш вуйза, Агъдамдиъ Узиер Гъяжибоговдин ччвурнахъ хъайи музайкиин училище ккудубкунза. Хъасин – Бакуйин пединститутдин музайкиин факультет. Машгъур Узиер Гъяжибогора Агъдамдиан ву. Дагълу Къарабахдиъ айи гъадму шагъур йиз ватан вуйиз. Пуз шулукни, йиз ахю аба Сялягъ думу шагъур дивдарикан сар ву, думу мина-тина лихуз гъягъру уста гъахъну.

Дугъу Агъдамдиъ бина гъивнуну, душваш садпи гъвандин хулар тикмиш гъапину, сифте Дагъустандиан устийирин десте гъабхну. Думу дестейий къумугъарра, аварарра, гъелбетда, чан ватанагълийир лакарра айи. Хъасин думу чан хизан хуз Говкрайиз гъушнийи. Амма хипир дугъахъди гъягъюз рази гъахундайи, ва дугъу чан чан жилириз чан дуст дишагъли хипиди гъадагъуз теклиф дивнийи, гъацира думу ужур хипир шуваликан, чан ургур бицавир ужуйи тербияламиш айруваликан гъапнийи. Гъаци гъабхунура вуйи. Гъадму нюкгъиъ йиз адашра бабкан гъахъну.

– Уву Дагъустандиз фици алдахъунву?

– 80-пи йисарин айхарари Айзербайжандиъ гъизгъинвалар ва Къарабагъдиъ дявдин гъалмагъал ккергънийи. Политикайин гъизгъинваларихъан гъергри, учу Дагъустандиз удучину гъюз йикъар гъапнийча. Йиз архийир Лак райондин Говкра гъулан ву. Адашдиц ихъ юрд ужуйи айгъяйи ва къваантлан ккундийи, багъридашихъди айлакъа гъудубгундайи.

Учукра гъадму ккунивал капІнийи. Учуз, азъербайжандин лакариз, лак, урус, азъербайжан чалар сабси ужуйи аыгъячуз.

Библиотекайъ лихуз дишла хьюгъюндайза. Сифте музыкайин ва уъумуи образованнейин мектебарий музыкайин дарсар кивнийза, хъасин культурайин Министерствоин методцентрий гъилихнийза. Дагъустандиъ ДГУ-йин социалин факультет ккудубкІнийза. Саб вахтналан узуз Милли библиотекайъ ляхин теклиф гъапІнийи, узу разивал тувнийза, – кІвайн апІора сюгъбатчий.

Сарат Абдуллаевна коллективдиъ вардари ккунир ву, думу душваш кыматлу пишекар ву. Чан ляхнин девлетлу тажруба ишлемшиш апІури, библиотекайин ляхниъ региондин дережайиъди жюрбежюр фестивалар, халқыдин искуствойин машквар, конкурсар гъахуб, хъа гъацира дагъустан искуство ва композиторарин яратмиш'вал тарагъуб айдатнаш ипур гъадму ву. Думу республикайин гъарисандин «Яв юкІв китабарихынди илтілік!», «Бабан чаларин деккучілімір» фестивалар гъахбан жягъячи ву. Думу «Библиоишиш», «Искусствириин ишиш», «Киноин ишиш», «Китабар пешкеш апІбан варихалкъарин йигъ» кіру Вариурсатдин акцийирин тешкилатчирикан сар ву. Дугъан иштираквалинди Милли библиотекайъ китабарин презентацияир, писателарин ва шаириин, жямяялтугъя ва культурайин машгүр деятеларин юбileяр кІули гъягъюра, мушваш милли чаларин клубар яратмиш дапІна.

Сарат Жабраилова улихъ душнайи фикрап уъмрий юрутмиш, китабдин культура тарабгъру аыхю серенжемар тешкил апІбан ва кІули гъахбан жягъячи ву. Библиотекайъ лихурайи йисари дугъу мушваш итътияжар гъуркІбан вари отделарин ляхин жанлу гъапІну, гъамусра жигъилариз ватанпервервалин тербия тувбабъ, терроризмийн ва экстремизмийн улихьиш бисбас аыхю ляхин гъабхура, яратмиш'валин союзарихъди аылакъйир уърхюра. Дугъан ляхнин асас пай – му жямяялтугъидиҳи ва жигъиларихъди гюрюшар тешкил апіуб ву. Думу гюрюшарин асас метлеб – му китаб урхуб пропаганда апіуб ву. Районариз миңдар гюрюшар машквариз илтілікіру.

– Ич библиотекай чаз ади гъабхы ва 90-пи йисари гъудубгу адлуval къяляхъ гъапІну. Учухъ хайлин серенжемар кІули гъягъюра, хъа варитлан узуз ккуниб – му февралин 21-ди бабан чалнан Йигъахъди аылакъалу вуди кІули гъягъбу шадлугъяр вуйиз. Учу му йигъан библиотекайиз ихъ вузариз урхурайи жара уълкайриан вуйи студентариз ва ихъ ккуни писателариз, шаириз, айламириз, искуствойин деятелариз теклиф апІури шулча. Хъа 21-пи октябрьи муниципалин библиотекайриль лихурайидар гъарисандин милли чалнан Фестивализ уч шулу. Дуарари бабан чалнинди мълийир апІуру ва шиътар урхуру.

– Писателарина библиотекарари фицдар китабар урхуруш аыгъю апіуб гъарган маракълу шулзуз. Увуз фицдар китабар урхуз ккундувуз?

– Урус ва жара уълкайриин художественный литература саки вари гъурхунза, хъасин тарихдикан вуйи илмин

китабарин машгъул гъахъунза. Дагъустан писателар ва шаирап гизаф ккундузуз! Хайлин шиътар кІвальанди аыгъязуз, азъербайжан авторарра кІвайн илмийиз. Йиз ватанагълийир вуйи Жанна Абуевайн, Миясат Муслимовайин яратмишариз ккилигурин шулза, аыхю гъевеснинди Мягъямед Аыгъмедовдин, Марина Аыгъмедовайин эсерар урхурза. Узу гъурхуб ахтармиш апІурза, хъасинтлан китаб кулихъ диви шулдарза. Сарат Жабраиловайин хизандиъ китабар билиг айвалин ва интеллигентвалин дигишиш даршлу лишнар вуди гъузна.



– Гъеле 10 йис къяляхъ библиотекарин пише, телефонисткайин, текстар чап апІру машинисткайин пишийр гъудургиганси, дубгру кІури, фикир айи. Гъаци вуйин?

– Ваъ. Рази дарза. Урусатдин ва Дагъустандин культурайин министерствири библиотекайир цийи алаъбан проект хъуркывалинди уъмрий юрутмиш апІура. Дагъустандин библиотекайирра «Культура» кіру Милли проект уъмрий юрутмиш апібак кидикъна. Ич Милли библиотекай цийи наслин моделин библиотекайир яратмиш апіуз лазим вуйи документар гъязур апібаль тажрубайин ва методикайин кюмек тувра. Гъушу къюд йисан республикайъ тирхуб цийи библиотека яратмиш гъапІну, хъа гъябгъюрайи 2023-пи йисан культурайин Министерствоин хъубсанда библиотека ачмиш апІбан тереф гъюбхну. Асас фикир материалинна техникайин бина цифририн техникайихъди ва цийи литературайихъди мюгъкам, хъа гъацира библиотекарарин пишекарвал за апібаз тувра. Гъаци вуйиган, библиотекарин пише тарихдиз гъябгъруваликан улхуз ухди ву. ДГУ-йин культурайин факультетдиъ библиотекайиз пишекар гъязур апіуб давам шула, – гъаврикк ккаъниий Сарат Абдуллаевна Жабраиловайи.

Сюгъбатнан аыхири дугъу варидиз ислягъвалиш, хушбаҳтвалиш ва ккунивалиш ужудар китабар урхуб кун гъапІнийи!

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



Дюн'яйина
халкъ даптнайи
чывшишнарикан варитлан
фикаирлур, ккудушу ва
гъюзимбу гъядисийр
аннамиш аптуз, дурагиз
гъякълу кымат тувуз
шлур сар инсантлан
дар. Дериндиан фикаир
гъаптиш, Инсан күру
гаф лап такабурди
ебхьуру, эгер думу
варитерефариҳъанди
гъудуркъу инсан вуш.

ДУХТИР КАИНАТ

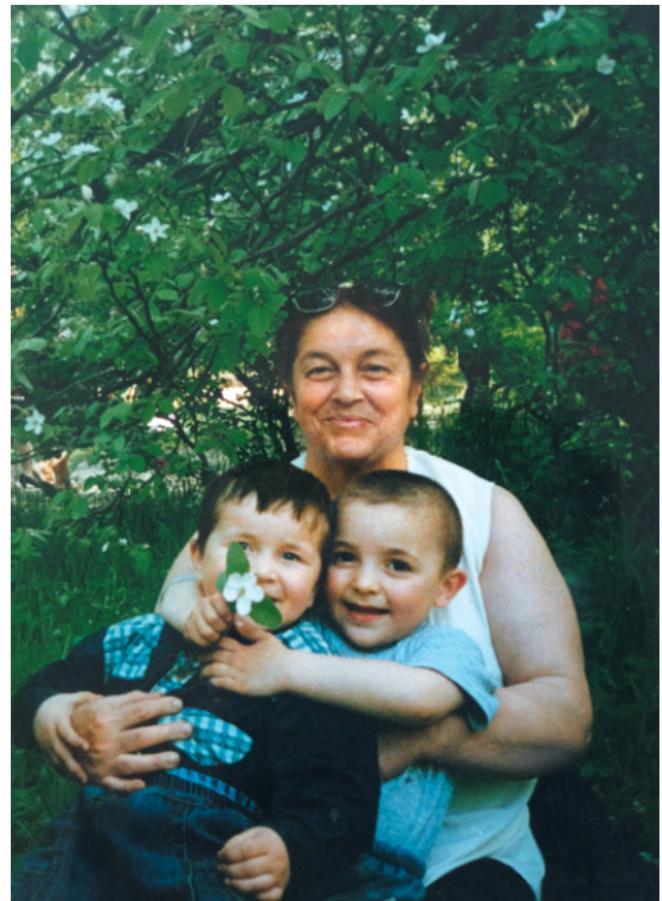
Узу гъаму ражари зегъметкеш'валин нумуна вуйи гъацир касдихъди гюрюшиш гъахъунза. Дугъаз чан вахтна Хив райондин агъалийри духтир Каинат күри шуйи. Думу адлу духтир вуди гъахъну, хъа гъаму йисан январин вазли Межидова Каинат Сиражудиновнайи учв бабкан духъну 85 йис тамам хувалин юбилей къаршуламиш гъаптиш.

Каинат Межидова Гъюрматнан грамотийрин, «Зегъметнан ветеран» чвурнан сагыб, «Зегъметкеш'вализ» медалин кавалер ву. Каинат Межидова ужуб берекет айи, эл-аьдат агъю, ахюор-бицир айи хизандиц бабкан гъахъну. Дугъан адаш Сиражудин Межидов райондиг жюрбекюр гъуллугъариц гъилихну, хъа аххиримжи йисари школайиц лихури гъахъну. Гъира думу касдин чвур райондин агъалийрин арайиц лап машгъур ву, думу гъюрматлуди кІваин аптири шулу. Каинат Сиражудиновнара чан тухмарин баркалдувал убхоз вари умрий чалишмиш гъахъну.

Умрин ва зегъметнан тажруба айи табасаран дишагълийхъди гъабхъи ич сюгъбат урхрудариз маракълу шул күри, фикаир вуйиз.

– Каинат Сиражудиновна, ккун аптиурса журнал урхрудариз жувукан ктибтуб.

– Жувуву жувукан ктибтуб читин лягин ву, гъаз гъапиш, гъарсар касдиз учв ахюди, ужуди рякъюру, амма узу дицир дарза. Узу варидиз, иллагъки йиз таяриз, ужуди агъя, мидланра савайи узуз кучал аптуз ккунибра дарзуз.



Узу йиціубпи класс йиз багъри
Хив гъулаш ккудубкында. Ачухъди
күрза, узхъан йиз гъулан тяриф
дарапиди гъузуз шулдарзұхъан,
узуз Хив гъул лап багъя вузуз,
диди узу чан веледси мухриш
итну гъюрхюнзу. Багъри гъул
узуз дабалгнайи сумчрин хунчаси
шулзуз: дишагълийин къял'ан
идибтінайи камарсіб гъэрзун чүл,
дагъларин саб терефнаш Рапак нир,
тму терефнаш Чирагъ нир, миччи
Хазран булагъ, яр-йимишдин
багълар, саб хизанси яшамиш
шулайи гъуландарин хулар.

Узу 1956-пи йисан Хиварин къялан
мектеб ккудубкында, Мягъячъалайиз
мединститутдик кучівуз гъафнийза.
Думу вахтари Хив райондің
образование айи духтарада айай,
иллагық акушерар. Гъаддиз узу
мединститутдин акушерствоинна
гинекологияйин цийиди ачмиш
гъапту фокультетдик кучівнийза.
Узу, мединститут ккудубкы
жигъиль духтири, багъри райондин
больнициайиз акушер-гинекологди
гъафи вахт лап ужуди ківанн
илмийиз. Хъя йисарилан узуна
Альбадильгымидди сумчир гъаптінчай.
Думура ужур духтири вуйи. Думу
вахтари дугъу Цинит гъулаш ляхин
аптури гъахыну. Больнициайн
администрацияйин ва гъулан
агъалиирин дугъяз ахю гъормат
ади гъабхыну.

Йиз уымрин юлдаш Меджидов
Альбадильгымидди ци уымриан гъушну.
Дугъан ччур республикайиз
гизафдариз мялум ву. Дугъу
гизаф йисари Республикаин
туберкуләздін диспансерин
заведующийди ляхин дапта.
Альбадильгымидди саб хайлар
чухсагъулин ва гъюматнан
граммотайи. Думу «Дагъустан
Республикайин лайикълу духтири»
ччурнан сагъиб, Республикаин
сагъламвалин карханайин
отличник вуйи. Мидланра савайи,
Альбадильгымидди зегъметнан ветеранра,
гъаци ужур инсанра вуйи.

**– Каинат Сираужиновна, фуну
касдинра хъуркьюваларин эвел
хизан ву. Яв хизандикан фу пуз
шулвухъан?**

– Учуз ич хизан гъарган учу уърхру
гъала ва учуз күувват тувру далу
вуди гъабхынчуз. Гъамусра



гъаци вуйич. Учуз күор байна
сар риши ачу. Дураг эвлемеш
духыну чин хизанары яшамиш
шупла. Узуз йиціур хтул азуз. Ич
аҳхону бай Руслан Карагандай
яшамиш шупла, күорпи бай Казим
чин хизандихъди узухъди хъя.
Казимдин хип Жамиля, йиз
шувш, гизаф гъайгъудар инсан ву.
Думу «Плази» журналин күорпи
редакторди лихура. Хутларра
авхюдариз гъюрат айидар
вуйиз. Казим ихъ республикайин
МВД-йин гъуллугъчи ву, дугъяз
подполковникдин звание а, хъя риши
Лейлайи туберкуләздін диспансерин
биохимияйин лабораторияй
ляхин аптура. Ич веледар вары чин
хизанарин ужудар эйсийрси, вафалу
ва намуслу ватандашарра ву.

**– Учву Хив райондің фукъан
вахтна гъилихунчва ва
Мягъячъалайиз фици
адаҳхунчву?**

– Хив райондин больнициайиз узу
хъуд йисан гъилихунза. Узу йиз
тириф аптурадарза, амма күрза:
гъадму хъуд йисандин арайи
райондің саркын бицір гъактундар.
Мициб ляхнис Республикаин
сагъламвалин министерствои ужу б
кыимат түвний.

Гъадму йисан узу ва йиз уымрин
юлдши шагърин больнициири
лихуз гъял гъаптінчай. Гъациб
метлеб ади, Дербент шагъырз
удучівну гъафнийчай. Узу акушер-
гинекологди лихуз хъюгънийза.

Гъаз-вуш Дербентдик юків
кабсундайич. Саб вахтналан
Мягъячъалайиз удучівну
гъафнийчай. Мушваш узу жюрбекюр
гъуллугъары гъилихунза: сифте
шагъырин саби больнициайиз
терапевт-диетологди, хъасин
Республикайин онкологияйин
диспансери терапевт-онкологди.
Сагъламвалин министерствоиъра
дилихназа. Хыцурна ургуд йисан
медицинаин цирклив гъилихунза.
Гъайиф гъи сагъламвалин циркил
майиф дапта... Чанади фукъа
аптурадар, ич вахтари дици дайи.

**– Акушеркади лихурайи вахтари
уву швнур бицір му дюн'айиз
къабул гъаптінуш, ківанн илмияв?**

– Узу къабул гъапту бицідари
къадар, пуз шулдарзұхъан, дураг
лап гизаф ву. Ківанн илмийиз, сад
ийишван сумчір бицір гъахнайи.
Му ахю къадар ву. Дураг вары сагъ-
саламатди чин хулариз гъушну.
Гъит дураг вары уымри бахтлудар
иши!

**Ахъири гъамци пуз ккундузуз.
Гъюматту Каинат Межидовна!
«Дагъустан дишагълы» журналин
редакцияйин коллективи ууз
марци ківанн 85-йисандин юбилей
мубарак аптури, жандин сагъвал,
ківанн шадвал ккун аптура!**

**Гъюсин АЛЬБАДИЛЬГЫМАНОВ,
Дагъустандын күльтуралын
лайикълу гъуллугъчи**

Багъри юрданан суратар

Гьорматлу журнал урхрудар! Гъаму шиклик учвуз рякъюрайир Хив райондин Гъвандикк гъул'ан вуйи ихъ ватанагъли Салават Гъясратов ву. Дугъкан учу саб-кьюод йис улихъна ич журналий бицли мялумат тувнийча.

Салават Гъясратов багъри ватандин табиаътдинн юкІв улубънайи инсанси, шиклар йивбиина машгъул кас ву. Гюргевал рябкъюз, дидиз эгъемият тувуз аygъвалра бажаругъси гысаб апIури шулу. Салават Гъясратовдиз думу бажаругъ гъубкIну а.

Урхрударин арайиъ шиклар йивбии машгъул ксар аш, ичв шиклар ич редакцияйиз хъадаай, учу дурар ахъю аышкъниинди журналий чап апIидича.



Жиан вахтна мугъу хабарсузди къисматнан пешкеси гъафи мугьюбатнакан хиялар апIуйи. Амма думуган мугъаз баҳт ярхидаршлуб аыгъдайи. Чан кIваннапIбар кти тури, вары цIийикIултIан текрар апIуз гъязур вуйи му асла шумал дар... Къисмат думугандиз ва хъасинди пай даpIину, Анна Подвальнаяй чан уымрикан, думу уччвуйи улупуз чалишиш даршули, кти тура. Аннай чан жилир кIваннапIура... Мугъу дугъкан чивириканси кти тура. Гъибгърувузки, гъамус жилири раккин абццди ва хулазди учIви.

Спецназдиз гъуллугъ апIурайи Сергей Подвальный СОБР-ийн рякъ ккадапIнийи, къюб чечен дявдиз иштирак гъахънийи. Хъа думу фу вуш Аллайиз аыгъайи. Ва гъарражну думу буйругъ тамам апIуз гъягъргуан, Аллайи, думу урхувалихъ хъугъыну, иццушин кIван деринариз жин апIуйи. Фици таниш гъахънийи дураг?

— Машгъур Павлово-Посаддиз парча убхру училищейи урхуз гъушнийза, хъа тятIилариз хулаз гъафиган, Сергей алахънийиз. Ва дугъхъан наанкIа жин хъуз даршувалин гъавриз гъахънийза. Дугъу Аллайн хил гъибисний. Ва вахт фици гъубшнуш, дурализ аыгъю гъабхъундайи. Хайлин гафар-Чалар гъапIний. Дурализ сар-сарихъди маракълу вуйи. Ва думуган дугъу Павлово-Посаддиз гъягъюз къаст гъапIний, амма къюб гъаftайлан къяляхъ гъафниий ва, Алла хътарди наанкIа гъягъидара, гъапниий.

— Думу сюгъорсиб гъисс вуйи, — кIваннапIура Аллайи, — узуз Сергей асла аыгъдайиз аыхир, анжагъ чав дугъу чакан кти тури: Дагъустандин политех ккудулбIину, радиотехникайин факультет. Талаб аии ляхнин пишекар цIийи Урусатдиз ляхин хътарди гъузну. Органарий гъаци саб доюшонаанси ахъну. Читин вахтар вуйи, сабли ва къюби чечен дявийрин, Дагъустандиз Шуру гъядисийрин вахтар... Йиццуд йисан Сергей милицияйи гъилихну, хъа 1995-пи йисан



ЮКІВ ДИПУБ...

Мугъан къисматна гизафсиб дибикIнайиганси вая, хъа гъякъиkeyи уымриъси гъабхъыну. Думу читин имтигънарикк ккахъыну, къаза-балайир улуркъыну.

ОМОН-диз удучIину. Москвойиц цIийикIултIан гъязур апIбан курсар заан къиматариз ккудуркIину, думу промышленный альпинизмийн ужур пишекар гъахъыну. Дугъу, аманатди дидиснайдар азад апIбан, инсанар яшамиш шулайи хуларий учIвариан учIбан къайдайир гъудургънийи.

ДУМУ ГЪАЦИР БАЙ ВУЙИКИ...

Метлеб айивал ва зурба сабур — магъа Сергейиз асас вуйиб. Фти дугъак гъяракат кипрайи? Террориз къаршуди вуйи кЧихбари иштирак хъуз ккунивали. Дугъаз кЧихбан тактика гизаф ужуйи аыгъайи, гъам оперативники, гъамсана радио айлакъайин пишекарси ужуйи гъязурди вуйи. Милицияйин жергиириз лихурайи вахтна думу йиццаринди спецоперацыйириз иштирак

гъахънийи. Дугъаз «Ватандин улихь лайкъулувалариз» ордендин къюби дережайин медаль, «КЛубанвализ» медаль аии. Чан женгнан юлдаш кIваннапIури, айлакъайин отделин начальники кти тури: «Думу Къарамагайи гъабхъи спецоперацияйхъанмина аыгъайиз, хъасин Первомайск, Чечень гъахънийи. Учу сатиди шучча. Пуз шулук, дугъу ийз умур кутармиш гъапIний. Тажруба аии женгчи вуйи думу я ийвбариk, я женгнэа чашмиш шулдайи. КIваннапIмийиз, дугъан багахъ жигъилин ликриз гъагъи зиян гъабхънийи. Гургутум гъярмагъариш аии. Хъа думу чашмиш гъахъундайи, жигъилиз кюмек гъапIний».

Дугъаз архайн гъуллугъ швнубан теклиф гъапIний. Хъа дугъу гъамци жаваб тувуйи: «Спецназдиз ляхин чахъна зигруб ву. Мушваь инсанарин арайи жара айлакъайир а. Шуру къаст



айи инсан мушваљ лихуз гъидар, зегъмет дизригди гъадабгъру гъазанж бадали умрин ва аյжлин арайиль лицбай мяна адар».

—Узу жара умур фикризкъан гъадабгъдайза,— кІвайн апіура Алла Анатольевнай,— ва кысматну пешкеш гъапш гъарсад йигъ Первердигарин багъышси къабул апіуза.

Албагну яшамиш шулайча, сарсарин гъаврий ахъбан, гевюл аygюю хъпан, кІвай айиб гысс апібан бадали, саб лигуб Чялан шуйи. Ккуни инсандинхъди гъапш гъарсад йигъ маҳъвси гъибгъуйи. Дугъаз хизан гъарган сабпи йишв'ин алий,— кІвайн апіура Аллай,— дугъаз багахълуйрихъди гъау съятар багъа вуйи. Амма думуган вари умур улихъ хымбуғанси гъибгъуйчуз. Хъа зийнар дүхтрарин хиларининди, ккуни хизандин гъайгъушнииндира сагъ апіуз шулу.

ЖЕНГНАН ЧВЕВАЛ

Дугъаз чахъди гъуллугъяналь айдарра хизан вуйи.

— Женгнан чевал — му гъудубтоз даршлу зунжрик гыссаб ву, — кІура Аллай. — Дурарикан гъарсар куышмин саб дестейиз барабар вуйи. Кыркълин цийирси гъяракат кайи, женгнан тажруба айи собровчири, душмнин гъялназ дилигну, дюппе-дюзди

лишнис зивуйи. Ва йихрударра магълуб дархын игитарди йихуйи. Сергей Аллайиз чан жинибидикан ктибтури гъахънуш, гъерхнийза. Алла чаз дугъкан вари аygювалиин инамниш ву.

Думу йисари Алла «Авиагрегат» заводдис лихурайи. Дугъу бицилдар уэрхюрайи, жилириз ккилигурайи. Дугъаз учтЫлан баҳтлу инсан адруганси гъибгъуйи.

—Учу сатЫди йицЛисад йисан яшамиш гъахъунча,— ктибтура Аллай,— ва гъар сяайл кІвайн илмийиз.

Милицияйин майор думу ужударсдари кан сар вуйи. Дугъхъан нумуна гъадабгъуйи. СОБР, ДР-йин МВД-йин УСБ, ОМОН... Мурар къягъялвалин гъякъиқи ужагъар гъахънийи. Ккуни инсандин умрин рякъ фикрий ккадапш, Аллайиз жилирин хасиятнаш гъич фукла шуруб гъибихъундар.

—Думу рягъматдиз гъушхъанмина йицЛиургуд йис ккудушина,— ухът алдабхъура дугълан,— хъа дугъан сурат аку-аку шула. Вахт гъябгъахъ думу дигиши, ярхла шуладар, хъа артухъди багахъ ва багъа шула.

Аллай думу бедбаҳтвалин йигъ кІвайн апіура. Вари гъарганси вуйи. 2005-ши йисандин 9-ши октябрь. Дугъу багарихъди улубкъу бабкан гъахъи йигъкан

фикар апіурайи, дустариз, багахълуйриз дих апібанди вуйи. Думу ляхнар вари закур духыну ккундий. Хъа гъи гвачІнинган думу гъалабалугънан хабри сяайл йирхъубди нивкІан уягъ гъапІний. Мягъягъялайи сад хулариш ужуйи гъязур духынай экстремистарин десте айваликан хабар гъабхъний. Бандитарин десте милицияйин мялуматариш муганайизра ужуйи аygюю вуйи, инсанар яшамиш шулай хулариан думу тұбкүб лазим вуйи.

Жилир дина гъаърган, Аллайин кІвай варкІ гъапІний.

— Фициб-вуш гучІ гъабхънийзуз, хъа узу думу айдати гъалабси гысад гъапІнийза, сабпи ражну дар кІури, жуву жувуаз сабур түвнийза.

Жилир йикіуваликан хабар Аллай, думу имдар кІурувалихъ ахыризкъан хътругъди, аннамиш гъапІний. Гъамусра думу кІвайн апібаринди, дугъкан вуйи фикриинди яшамиш шула.

АЛЬСИВАЛ...

Аллайихъан гъамусра альсивалиан удучІвуз гъабхъундар.

— ЙикІрган Сергейин сумчурна ургуд йис вуйи,— ктибтура Аллай,— дугъан гизаф хиялар ва къатГи ниятар айи, МВД-йин академияйик урхуз кучІвуз ккундий. Амма вари сад йигъан дигиши гъабхъну...

Террористар айи хулар Мягъягъялайин кюччирикан сабдин кІакІнахъ хъайи.

ГвачІнинган сяайл миржибиди спецназдин женгчайри спецоперация ккебгънийи. «Улихъ хъайи десте майор Подвальный кІулиш ади хуларин улихъна гъубшний,— къайд апіура

милицияйин отчётиш,— раккнис хъумпі гъапІган, террористари автоматдиан гъивнийи. Хъасин хулариан гранатар гатархъний. Думуган спецназдин кьюр женгчайиз зийнар гъахънийи.

Хъасин командир, чкиди дажаргъну, женгчайира хъади, хуларин мурччвахъ жин гъахънийи. Сабпнү гранат тұбкілан сес гъабхъний. Милиционерарин руг ва

асфальтдин тикир алахьний. КЧихуб ккебгъний. Операция гъябгъорайи вахтна спецназдин улхан жергейи айи женгчийиз гъагы зиян гъабхьний. Думу боевикарин рякъю дахьну гъузний. Подвальный, автоматдиан йивури ва зиян дубхънайрихъна боевикар гъоз гъидритди, сар боевикдиз зиян гъапиний. Хъасин думу чан юлдаш боевикарин гюллийиреккан ккадагъуз чалишмиш гъахьний. Гъадму геренди автоматдиан дугъан ликариз гъивний. Ришвуз даршулайи командири, зиян дубхънайи женгчи гюллийиреккан ккадагъуз милицияйин аххону лейтенант Альбурягъимовдиз кюмек апПури, кЧихуб давам апПурайи. Гъадму геренди боевикди гранат гатлабхьний, ва командир боевикдин автоматдин гюллийри гъуркний. Ифдиан дубхънайи Подвальныйиз чан женгчийр хатласуз йишвахъна хъуркъну адруб дифрягъси рябкъорайи. Дугъан юлдшарикан сар Альбурягъимов автоматдиан йивури чаз рякъ ачуух апПури, дугъаз багахъ хъуз чалишмиш шулайи. «Сергей, мурччвахънди чвурх!» – Чигъ гъапиний дугъу, командирихъан ришвуз даршулайиб альдарди. Гъациб альгалат ишлетмиш апПури, боевикари командир уламнакк дерккнайи. Женгнан юлдаш

командирихъна хъуркъуз саб гам имиди, бандитарин гранатомётди дугъан фагум мучу гъапиний. Сергейиз чан женгнан юлдаш, командир къутармиш апПури фици гъакинуш, гъяркъний. Ва учв ккуватнахъан гъябгъорайиб гъис апПури, дугъу чан умур фида апБинди юлдшарин умрар урхюз къаст гъапиний. Зяиф шулайи хиларихъди дугъу гранат гъязур гъапиний ва, бандитар чан багахъна гъафибси, аххиримжи ккуватниинди думу гатлабхьний...

ДУМУ АДРУ УМУР...

Сергей Подвальныйин умрин рякъ Ватандин Ахху дявдин игитарин гунарарикан кликбусиб ву. Думу гы Украинаиль спецоперация гъябгъорайи вахтнахъдира тевуз шулу. Магълуб даршлу насларин ужударсдар лишнар душваъра ашкар шула. Чайн гъайран дархъиди гъузуз даршлу гунарназ жараси фициб кымат түвиди?! Гъамусдин душман вуйи нацизмийхъан ва терроризмийхъан ватан урхюз гъягърудари гъадрарихъан нумуна гъадагъбура.

Сергей Подвальный йикІбахъан ищурайи дада, ришвуз даршули ахнин ахънайи адаш, кыр бицир гъузну. Сергейин абайр-бабариз гъон ккивбан, бицидар ахху

апИбан ва дурагиз адашдан чазтлан альгъаруб ктиббан бадали, Аллайи умур давам апПура. Жилирикан ктибтури, Алла Подвальнаяий игитрин хяд гъайгъударвалиинди урхюорайи кути адабгъний. ЙикІбан къяляхъ туви Урусатдин Игитрин ччур дугъаз чан жилирин гунарназ туви варитлан заан кымат ву. Диidi дугъаз ккуват тувра. Сумчурна миржид йис хъуз сабкьюд ийгътан ккимдарди умриан гъушу думу умрий Игитси гъузну.

Веледарира чин адашдин рякъ кдабгъну. Бай Викториз ва риш Алинайиз адаш Чиви нагъыил ву. Бай МВД-ин гъуллугъиди Ростов областдиз лихура. Дугъу Новочеркасскдиз Суворовдин военный училище, Ростовдиз МВД-ин институт ккудукину. Шуру Ростовдин правойин коллеждиз урхура.

– Веледари узуз Ростовдиз дих апПура, – фикратикк ккахъну кура Аллайи, хъа урхъан Сергейин дада Валентина Васильевна ялгъузди гъитуз шулин, дугъан 85 йис ву. Дагъустандиз варি Сергейихъди альакъалу ву. Мушваъ Сергейин женгнан юлдшар яшамиш шула, дурагиз думу гыра кІавълан дурушру дустди, юлдаши гъузна.

Айшат ТАЖУДИНОВА



АЙШАТ ГЪАЙИРБЕГОВА



ДАГЬУСТАН ДИШАГЫЛИ 1 1977

Ич журналин жилдариин
чин шиклар тувну гъахыи
дишагълийирикан ктибтруган,
гъар ражну учу урхрудариз
дуарин уьмрий ккудушу йисари
гъахыи дигиш'валарикиан ктибтуб
ич улихь метлеб вуди диврача.
Айшат Гъайирбековайикан
макьала 1977-пи йисан ич
журналий чап дапын гъабхыну.
Гъаму йисари дугъан уьмрий фу
дигиш гъабхънийкъан? Урхрудариз
ктибтуб шлу маракълуб дугъаз
адарди даршул.

Айшат чакан биклуб чарасуз вуйивалихъна хуб алабхъунзуз, 45 йисандин арайиъ дугъан уьмур рягътиб гъабхъундар – дугъу аыхю ульке рабгъувал гъисс гъапын, дугъан уларихъ вары дигиши гъабхъуну. Амма му вахтнан арайиъ чан уьмрий чипкан ктибтуб шлу аыхю гъядисийр дархъиваликан, вары ихъ ватандашариси, чавра аьдати уьмур хъапываликан къура Айшатди. Гъар фици вушра, дугъаз гъарган учв машгъул вуйи ляхин ади, мюгъкам албагу хизан ва дин хъяди гъабхъуну.

Диндикан жаради улхуз ккундузуз. Аьдат вуйиганси, чин шутлар диндихъна, рякъяр-ражарин сирнахъна вердиш апбу, дуариз вары уьмрий къваин гъозу дюйирип урхру аыхю бабарихъ ва абирихъ Айшат ухди мягърум гъахынушра, рякъяр-ражар тамам апбу, Къур'ан урхуб ва гъудгнар апбу дугъан хизандиъ вары вахтари дикилни адру къанун вуйи. Дидин гъакынаан Айшатди гъамци къура: «Йиз айир-бабари узу биццидихъанмина инсандин къисмат Первердигарин хлив айивалихъ хъугъуз гъитну».

– 1977-пи йисан журналин жилдариин яв шикил тууву фици гъабхъи ляхин ву?

– Думуган узу медучилиштейи урхурайза. Гъякълуди къуруш, медучилиштейи урхуз хиял адайиз, биццидихъанмина узуз тарих, литература ккундийзуз... Йиз дада астма уьзур кади кетперцнун хайлин йисар вуйи, дугъаз хуласть руб йивру, капельницийр ккивру жувван дуухтири ади ккундийи. Мектебдис заан къиматариз урхуяза, рягъяди медучилиштейик куччыннайза, душваъра заан къиматариз урхури гъахынза, гъаз гъапиш узу хьюгъю ляхин ужуйи тамам апбури вердиш вуйза. Саб ражари секретари узуз дарснаан директорин кабинетдиз дих гъаппийзи. Дих апбен себеб аыгъдарди, циб гучира гъабхънийзуз. Хъя директорин кабинетдиз ичв журналин вакилар ва шиклар йивру мухбир айи, дугъан ччвур къваин илимдариш. Журналик училиштейин юбилейиз бахш вуйи макъала дубхъуну ккундийи, ва директори жилдариина ужударсдар студентарикан сар вуйи йиз шикил йивуз теклиф дивнийи. Гъязур хъуз узуз тъац сяягт вахт тувнийи, дишлади общежитиейиз гъажаргънийза – учву гъаврий ачваки, думуган «тюнинг» апбуз шей ар думукъан адай! Дуст шубарин кюмекнинди цибди вушра рангар ктатнийза, лизи бакка улубканийза, мухбири хайлин къадар йиз шиклар гъивнийи. Дугъу хъасин училиштейиз саб дужум жюрбекюр шиклар хътаънийи. Магъа йиз шикил журналин жилдариин хъпан вары тарих. Дицхъанмина 45 йис гъубшну, му ярхи уьмур ву... Гъамусра къваин илмийиз, сифте директорин кабинетдиз узу гуччур-гуччури фици гъушнуш, хъасин общежитиейиз, шиклар йивайиз рангар ктатбан бадали, хлиницар кайирсы фици гъитирхнуш. Уьмрий гъацдар геренар шулук, дуар зат къвалан гъягъюрдар.

Айшатдихъди гаф-чал апбу рягъяди ву, дугъахъди сюгъбат гъабхруган, къваз архайнвал гъюру. Дугъан ихтилатну ярквраш сабурлуди гъябгъюрайи гъяр къваин хуру – шид пчбури, фишвишар апбури, ярквран сирникк гъибису ригъдин нур атабгури, гъябгъюра.

— Гъиси кІваин илмийиз, саб ражари училищейиъ тарихдиан имтигъян тувнийза ва телефондихъян гафар апIру пунктназ имтигъян хъуркъуvalинди тувбакан дадайиз пуз гъушнийза. Сабпну дадайи телефондихъян гъапнний: «Учу уву шувуз тувунча!» Узу фициб гъялнаш ахънуш, фикриз гъадабгъай! Думуган узуз, йиз адахлу фуж вуш, абиир-бабари узхъян гъаз гъерхундарш, аыгъдайзуз. Рякъру гъялариан, думуган динди узуз туву табигъвали, диди узу харжибихъян урхрували чан ляхин гъапнину хъидийи.

Йиз адахлу дюшюшнасанси гъяркънийзуз – думу йиз адашдихъна алатар хуз дуфнайи. Узуз дишила ич мектебдин заан классарий урхури гъахыр кІваин гъахънийзуз, думу хайлар шубарин хияларий шуйи. Учу 1981-пи йисан эвлениши гъахънийча, учуз шубур бай ва сар риши гъахънийчуз. Учу уымриз хайлар читинвалариан удучIвунча, учу гъарган саб беден ва саб рюгъ вуди гъахъунча. Ич хизандиъ гъарган саб асас аьдат ади гъабхънийич ва гъамусра имийич – адаш хулаз гъюрган, вари сатиди уч хъуб ва бицIидари дугъаз «савкъят» гъязур апIуб.

Йиз жилир Урусатдин вари заводариан гидростанцийир тикимиш апIру материалар хру машиндихъ лихура, дугъаз уълкейин гизаф иишвариз гъягъюб алабхъура. Чаз мумкинвал ккабхъубси, дугъу хулаз, хизандихъна, хутларихъна гъяракат апIуру! Йиз дюйириз Первердигариз, хизандин архайн баҳт, ккуни жилир ва сагъ бицIидар тувбан, гъарган аферин кIураза.

— Айшат, хъя ляхин фици? Узу медучилишнейиъ фельдшер-лаборантдин пише гъадабгъуна аххир, хъя гъамус «ЧиркейГЭсстройин» архивдин отделин начальники лихурава.

— Узу гъапннийзаки, духтири хъуз йиз саб вахтнара чалишмиш вал адайиз, медучилище ккудубкIбахъян жюрбекюр клиникйирин ва больницийирин лабораторийириз йиз пишенинди гъилихунза. Рякъру гъялариан, Первердигариз, чахъ хлехъури хъпаз лигнуну, узуз пешкеш апIуз ккун гъабхъну – узуз «ЧиркейГЭсстройин» архивдиз регъбервал тувуз теклиф дивнийи. 2001-пи йисандин мартдихъянмина архивдиз лихураза, хъя душват 1963-пи йисхъянмина вуйи документар уърхюра. Дурага айцIуд агъзуртIан артухъ ву, гизафи Миатли, Чиркей, Ирганай ГЭС-арий, Загорский ГАЭС-диз гъилихъдарин документар ву. «ЧиркейГЭСстрой» АО-йин игътияжар гъуркIру идара 2007-пи йисан Шамилгъалайиан Мягъячгъалайиз, хъя 2017-пи йисан Пятигорск шагъриз гъубхний. Документарин гъякънаан гъерхбар гъаригъан гъюру, вари Урусатдианра, гъялта дидин гъирагъарианра пенсияйиз удучIвру работникарихъан. Пенсионерар разиди гъузбан бадали, гъерхбази дишлади жаваб тувуз чалишмиш шулза. Саспиган архивдиан справка гъязур апIбан хайшарра шулу – документ гъязур апIуз саб-шнуб сяльт гъябгъюру, хъя узу дициб справка 10 дакъикъайиъ гъязур апIрувалин Управлениий аидар мюгътал шулу. Узу йиз архивдиз лазим вуйи документ дишлади абгуз шлубсиб къайда дебкназа. Документарихъна йиз янашмиш вал асасуб вуйиз, думу Чиви тарих ву! Гъушу вахтарикан ухъуз анжагъ



гъядму девариш яшамиш гъахъи инсанарин бикIбариан, документариан аьгъю шулахъуз. БикIбар чIур апIуб, дургуб, дурарихъна гъайгъусуди янашмиш хъуб узуз тахсиркарвалик мисал вузуз.

Узу Шамилгъалайиз лихурайи вахтна бицIидарин багъдиш гъилихъдарин ва медицинайин документар инсанар яшамиш шулайи хуларин подвлиш ахънайиб аьгъю гъабхънийзуз... Яман хъял гъювалиан йиз уларихъиши мучъу гъабхънийиз! Машин гъабгнийза, дина гъушнийза, подвлиш учIвну, вари папкайр машиндизди адагънийза, хъасин гъеерццнийза ва цийикIултIан гъийитIнийза. Дурарихъан ниъ гъюрувализ лигну, саризра дурарихъди лихуз ккундайи. Мицдар вакъиъир йиз тажрубайи гизаф гъабхънийиз. Хъя узуз йиз ляхин ккундузуз!

Документариз лигурайиган, Айшатдиз Къизилорт шагъриз чIивиди имбу ялгъуз сар Ватандин Аххю давдин ва гидростройин ветеран яшамиш шулайиб ашкар гъабхъний. Дидин гъякънаан дугъу управлениеиз хабар дебкнай, хъасин ветеран Гъалибвалин Йигъахъди тебрик гъапниний, дугъаз пешкеш ва тебрикнан кагъаз хъади Айшат учв гъушний!

Айшат учвра гъамус «ЧиркейГЭСстройин» ветеран, «ЧиркейГЭСстройин» Управлениийин, «Русгидройн» терефнаан хайлар наградийирин сагъиб ву, хъя дугъаз варитIан къиматлудар – му пенсийир тайин апIбаа чав кюмек туву инсанарихъан гъафи чухсагъулин кагъаз ву.

— Узуз уымриз харжи инсанар алахъундаруз. Гъаддин гъякънаанра къисматназ аферин кIураза...

Лайикълуди уъмур хъапIуб, ужуудар веледар аргъаж апIуб, ляхнин машгъул хъуб, диндинди яшамиш хъуб ва дици хъувалиш фукIа асас вуйиб дярябкъюб – му аххю инсанвал ву. Гъацдар инсанарикан ву Айшат Гъайирбекова, гъацдар инсанарин дийибгъна ихъ уъмурра!

Сулгият БУЛГАЕВА

Ккунивалин гафаһ гъар йигдаз вүйидаһ өар



Думу йигъан ккунирихъди гюрюшмиш шлуваликан гыч саб лишанкъан адайи. ТятПиларихъан ич бицИи шагыриан Мягъячгъалайиз къяляхъ хътаркурайи сабпи курснаш урхурайи студент риш узу гъауз дада автостанцияиккна гъафнийи. Дугъу узухъна сурсатар айи шубуб ахю сумка тувуб къабулди дайзуз.

– Баладар, жан риш, душваъ такси бисидива. Анжагъ, лиг гъя, ккабхъу машиндинь мудусан. Сумкир гуж-балайинди дивну, узу билетдик кайи ийиз ийишв абгуз хъюгъанийза. Хъя ийиз билетдик улупнайи ийишв'ин сар жигъил деънайи. Узу дугъахъна ийиз билет гъачабкнайза, хъя дугъу

жаваб вуди жиб'диан чан билет адабгъанийи, дидикра гъадму ийишв улупнайи.

– Уву деъ, хъя узу шофёрихъан гъерхдиза, – узуз ийишв азад апIури, гъапнийи дугъу.

Саб вахналан жигъил къяляхъ гъафнийи ва ийиз багахъ деънийи.

– Уж'вал хъадру харживал даршул, – альхьюб кади гъапнийи дугъу. – Дуарин бицИ гъалатI гъабхъун. Хъя гъамци уткан шурахъди узу дитбаз лигну, дуарилан хил алдабгъурза.

Гъаз-вш узу гъирағъдиан гъяркъанийзуз: манишну инжик дапIайир, ригъди дургнайир, косметика кадатну адур, ийрси жинсар ва футболка алахънайир.

«Ав, уткан риш ву, фу пуз шулухъя», – хъял кадиси фикир гъапIийза узу узукна, амма ккебехънийза.

Учу таниш гъахъанийча. Муслим кIуйи ийиз юлчийиз, узуси, думура тятПилариан хътаркурайир вуйи. Дугъу медакадемияин шубуби курснаш урхурайи. Му ийиз умрий жигъилихъди таниш шули сабпи дююш вуйи, амма узу гъулайсувал гъисс гъапIундайза. Айксина, узуз думу ухдихъанмина айгюрси гъибгъанийзуз. Учу жюрбежюр темириан гафар-Чалар гъапIийча: ич хизанарикан, дустарикан, гележедин пиширикан, машгъулвалариан, музыкайикан ва дискотекийрикан. Хъасин дугъу саб зурба кроссворд адабгъаний, учу думу абцIу з хъюгъанийча.

– Сар шурак гъамкъан лайиклувалар шлуб айгъдайзуз: кIаваз хуш шлур, зигымлур, – гъапнийи Муслимди, ийиз кюмекнинди кросскорд абцIу ккудубкIиган.

Муслим гъудубкъу жандкин уччур бай вуйи, жилариз вуйи журналин жилдариин шлу жигъил суперменсир.

«Шубарихъди лицур вухъиди, – фикир гъапIийза, – айжайб хъуз ляхинра адар, гъамциб къашкъамат хъайи дугъахъ шубар чипи хъЧарккурашул».

– У'ин шлин ччур алш, айгъявуз? – сабину гъерхнийи узхъан Муслимди.

– Айгъязуз, думу ийиз ахю баб Мариамдин ччур ву, – суалнан гъаврий адрахъди, жаваб тувнийза.

– Сар дугъан ваъ. Мягъмудан ккунириза гъаци кIуйи. Уву «Мариам» поэма гъурхуншалва.

Узуз Мягъмудикан ва дугъан поэмайикан заан классарий дагъустан литературайин дарсарий кивубтIан айгъдайзуз. Амма Мягъмуду мяльлиириинди адлу гъапIу Мариамдин узухъди фицибкIа айлакъа ади хъуз

мумкин вуйиб фикризкъан гъадабгъурадайза. Хъа Муслимди узуз думу поэмайиан къатПар къваъланди урхуз хъюгъний. Хъасин дугъу чавра шиърар дикIруваликан, чаз Литературайн институтдъи урхуз ккунди гъахъиваликан, амма дадай гъарган медицинайикан хиялар апIури гъахъиваликан гъапний. Узу мюгътал гъахънийзу, амма гафра гъапундайза. Гаф дарпишра, йиз суалнан гъаврий ахъу. Муслимди жаваб тувний:

– Му дюн'яйин дадайихъ хъайир узу сар вуз. Думу йитимханайъ ахю гъахъир ву, йиз адашдиз шуваз гъафну ва, шубуд йисан дугъахъди яшамиш духъну, ачIни гъахъну. Дидхъанмина учу къорид яшамиш шулача. Узухъ адашдин терефнаан багахълыир хъазухъ, хъа дадайихъ фужкIа хътар. Думу ищура, дугъу чан бай духтири хъпакан хиялар апIура. Дугъаз ваъ пуз гъабхъундарзухъян.

Узуз му жигъилихъди маракълуди вуйзуз. Пашман апIруб саб вуйи – Мягъягъалайиз хъуркърайчу, хъа жара хъуз ккундайзуз.

– Ихтияр тувруш, уву гъаъдиза, – гъапний Муслимди, узуз автобусдиан удучIвуз кюмек апIури. – Уву наан яшамиш шулава?

Узухъди саб курснаа урхурайи шурахъди сатIиди квартирайъ узу яшамиш шулайи хуларин адрес гъапнийза, ва дугъу такси гъибисний.

Йиз гъунши ва дуст Наира узутПан Клубнир, артухъ гаф-Чал апIур вуйи. Йиз кюмекчи дяркъну, дугъу дишла Муслимдиз учухъна чай убхъуз теклиф гъапIний. Муслим узухъинди гъерхрганси гъилигний, хъа узу, йиз шадвал жин апIуз чалишмиш шули, кул хъапIнийза.

Дидхъантине думу ич квартирайиз кми-кмиди хялижв шуйи, хябъхъган учухъна гъойи, учуз дискотекайиз теклиф апIуи, паркнаа сейир апIуича. Гъаци явш-явшди учу къорид кми-кмиди гюрюшмиш хъуз хъюгънийча. Вари марциди ва утканди вуйи: учу варишвари сатIиди шуйча, жигъиларин

мяракийирий, концертарий, модийр улупрушвари, паркнаа ва иишвандин шагърий сейир апIуича. Учу саб жюрейинра планар дивдайча, хизан ккебгуваликан улхдайча. Хъа узуз думу жигъиль къваантПан ккун духънайзуз ва гъарган гъадму сар рякъюз, дугъан гафар ерхъуз, дугъан багахъ хъуз ккундайзуз. Дугъу чаз узу къабулди вуйиваликан къуйи. Гъаци хъанара сад йис гъубшний.

Учу сумчир апIанди вуш, Наирайи кми-кмиди гъерхуй. Узу гъарган зарафат дапIну гъибтуйза, амма узура Муслимдин узухъна вуйи рафтарикиан кми-кмиди фикир апIуиза. Дугъу узуз ккуниваликан гафар къурдай. Шаклуваларин аъзабнакк ккайза. Саб ражари мичIал дубхъну яманди къПерццнийзу. Наира гъулаз душнайи, узуз Муслимди хъайивал апIурайи. Дугъу хураг, мишмишун компот гъязур гъапIний, ярхи ишшви йиз багахъ деъниий. Хъайигъян рягъят гъабхънийзуз, амма думу иишвазди гъузний.

Думутандиз ич арайиь сатIивал гъабхъундайич, хъа думу иишван узуз ккунириин хиларигъ гъаци маниди вуйзушки, узхъан дугъаз ваъ пуз гъабхъундайзухъян. Ккуни инсандинхъди багахъ хъайиган къул'ан гъягърувалин гъякъинаан узуз муганайиз жарадарикан гъеебхънийзуз. Күчларикк ккахъу хайлин шубари гъаци чии марцд апIуи. Ижми къайдийириинди тербияламиш дапIайи узу гъабхъибди гъарган шубар чии тахсиркэр апIуиза. ЮКІв улубкънайидар къул'ан гъягъруваликан, дуарин фагъум дубгруваликан хъугъдайза. Гъамус дициб уз'ин улубкъний. Дубхъну даккниб гъабхъний.

Кефийр гъюргънийиз. Муслимдинра кефийр адайи. Думу ккебехъну багахъ деъниий. Сабур апIуз дархъивалин тахсир чанубси гысад ба чалан хил алдабгъуб ккун гъапIний.

Сабпну йиз къваа арайиз гъафи гиранвали вари ккебкний: иццушина, гучIра, начра. Дугъан гафарин узу гъаврий

ахънийзу: дугъаз гъамус узу гъадагъуз ккундар, узу фу-вуш чакан талаб апIахъан гучура. Йиз гевюл дигиши гъабхъиб дугъаз гъабхъондай – думу фикрикк ккахънайи. Хъа узу сабрихъна гъафнийза ва думура фици-вуш сабрихъна хуз гъабхъниизухъан. Узу гъич сабдинра гъайиф дизриграйиваликан гъапнийза. Гъит варии чан шлубси ибшири. Дугъу жаваб вуди фу-вуш гъапний, хъа узуз дугъу къуруб ебхури имдайзуз. Гиранвалиан узу кур ва кар гъахънийзу. Думу гъушний. Хъайигъян учу хъана гюрюшмиш гъахънийча, хъана гъаци йигъар гъушний. Муслим гъюйи ва гъягъюй, варии муганайизи вуйи. Чатан рябкъбаан фукIа дигиши гъабхъундай: дугъу чан варии азад ваҳт узухъди аданаIуи. Хъасин Муслим саб гъяфтайизди гъулаз гъушний. Хъа къяляхъ гъафиган, думу узухъна гъафний. Гъамус ич гъарсаб гюрюш йиз зийниин къил алабхъувалик мисал вуйи. Узу Муслимдин тахсир апIурадайза. Гъелбетда, думу иишван узу дугъкан ккунивалин гафариз кклигурайза. Узхъан жара хъпанди дарш, дугъу чав чаз гъаз ағарр апIуихъя ва бейкеф гъахънийихъя. Ва узуз дугъу буржувалин гъисснаан узу хипиди гъадагъуб, йиз язухъ зигуб лазим дайзуз. Гъаддиз Муслимдиз ич арайиь вари ккудубкIуваликан гъапнийза. Хъа дугъу мюгъталвалинди туву «Гъаз?» сувалназ гъаци рягъяди жаваб тувнийза: «Узуз уву ккундарзуз». Думу хъугъундай, гъаврикк ккауб талаб апIуи, амма узу йиз гафниин дийигънийза. Хъа думу хъайигъян хъана узухъна гъафиган, магълуб даршлу аймал ишлетмиш гъапIнийза: «Узуз жарар ккундузуз».

Муслим ккебехъну дийигъний, хъасин гъушний. Узу ярхи иишви гъишнийза, амма узу дюз ляхин апIан фикриин гъузнийза – йиз гъалатIиниинди ккуни инсандин гъагъ илипундайза. Гележег кинойиз ухшар вуйи...

Саб вахтналан узу гъагъдиз айиб айгъю гъабхънийзуз. Дидкан

Наирайиз гъапнийза, хъа дугъу
Муслимдизра дидкан пуб талаб
гъапИний. Узу вай гъапнийза.
Дугъан уымур гъаз чур апIуру,
думу гъабхы ляхнин улихъ гъаз
дерккру, дугъу узуз саб жюрейинра
гаф туувундайзуз, сумчир
апIурхъакан гъапундайзуз.

Узу тахсир анжагъ узук
кипуйза. Наирайи фици-вушра
Муслимдикна йиз гъямилаваликан
пуз ккайи. Хъа узу думугандиз
аборт апIуз хъуркъуз ва Наира чан
гафналан алдауз умуд киврайза –
сарун фукIа дигиши апIуз шулдар
аыхир.

БицIир гъитбакан фикиркъан
апIурадайза, йиз айир-бабар
дидин гъавриш шулдайи. Аборт
апIбакан йиз фикир Наирай
къабул гъапIундайи. Фици вушра,
йиз жара дуст шурхъан лазим вуйи
къадар пул бурж дапIну, аборт
апIру иишваз гъушнийза.

Нач'валиан ва гучГвалиан жилиъ
учIувуз гъязур вуди, духтрихъна
гъушнийза. Му идараинь хайлин
ляхнар гъяркъо думу дишагълийи
узхъан асасуб гъерхний:
швнубпи гъямилавал вуш ва
гъямилади фукъан вахт вуш.

Узухъна халат ва тапочкийр тувну,
ккилигуз амур гъапIний. Палтар
гъюдоюхну, мучЧушин гъибикънайи
аыхю дару палатайш ялгъузди
дэйнийза ва шад дару фикрар
узхъан гъуттурккуз чалишиши
шуйза. Сабину палтар гъюдоюхуз
ва муш'ан гъергуз ккун
гъабхънийзуз. Чан шлуб ибшири
– мициб балайикк ккахъу сарпир
ясан ахиримжир узу дарда.

Айир-бабари кюмек дарапIиш,
сарди бицIир тербияламиш
апIарза. Амма къаст гъапIнийза:
йиз ккунивалра, йиз бабкан
дархы бишIирра – вари гъубшу
уымриш гъубзи...

– Мариам...— сабину гъеебхънийзуз
таниш сес ва кIул за гъапIнийза.
Йиз улихъ Муслим дийигънайи.
Хъа узхъан гъякъикъатдий
думу вуйиб аннамиш
апIуз шулдайзухъан, гъаз
гъапиш мушваа дугъаз асла
ккилигурадайза. Узу гъавриш
хъуз гъидритди, дугъу палтар
гъюдоюхоб ва чахъд гъягъюб
талаб гъапIний. Узу наразивал

улупуз чалишиши гъахъиган,
дугъу хъял кади гъапний: «Думу
йиз бицIир ву. Увуз узу даккун
духънашра, ялгъузди дугъан
кыисмат гъял апIуз ихтияр адарвуз.
Рякъ гъарган бихъуру: думу хъиди
ва уву думу узухъна тувдива,
хъасин, эгер увуз ккун гъабхъиш,
уву азад вува».

Дугъу узу чан хулаz хъади
гъушний ва, узкан ва бицIирikan
пуз гвачIинган дадайхъна
гъягъруваликан, хъа гъацира учу
къан дарапIди эвлениши духъну
ккуниваликан гъапний. Узу
гъишнийза. Ахиримжи вахтна
уву гъапIу фикрар, йиз гиранвал,
иццрушин саб гъварчназ ва ишбан
чушариз уч гъахъний...

– Жарар ккундузуз пуб уву
ктағбъуб вуйнав? – гъапний
дугъу. Узу кIул хъапIнийза. Хъа
дугъу инчI ккадапIний:

– Сифте узхъанра хъугъуз
гъабхъундайзухъан. Уву гъарган
узухъди хъайва аыхир. Жарар
наянан шуйихъа увухъ?

– Уву узуз саб ражнукъан
ккундузуз гъапундайва, думу
ийишван уву фици бейкеф
гъахънушра, гъябкънийзуз...
– Бейкеф гъахънийза, гъаз гъапиш
уву узин нарази вуйза, хъа увкан
умудар ктатIундайза. Узу жилир
вуз аыхир, гъаддиз узу сабур
дапIну ккундайи, увук хъасин
фукъан дерд кабхънуш, уву
фици ишураш, гъябкънийзуз...
Ккунивалин гафарикан улхуруш,
уву гъарган гъамци гъисаб
апIураза: думу гафар гизаф
гужлидар, гирамидар ву, ва дураг
гъар йигъаз вуйидар дар... Учву,
дышагълийир, айжайиб халкъ
вучва, учвуз асасуб ккуниваликан
пуб вучвуз, хъа думу гафар
ккунивалIан эгъемиятлудар ву.
Гъамус узхъан дураг увуз пуз
шулзухъан, ихтияр азуз, гъаз
гъапиш гъаци вуйиб сабсан
ражну гъавриш гъахъунза. Хъа уву
узухъ хъугъуну ккунду. Узуз уву
ккундузуз, Мариам!

ЭЛЬМИРА ИБРАГЫМОВА





ЗЕГЬМЕТНУ ИНСАН УТКАН АПІУРУ

Узу гъулан мишишатдин зегъметкешар гъякъиқи ватанперверар вуди гысаб апіураза. Инсанар экология жигъатнаан марцци сурсатарихъди тямин апіувалтлан ужуб ляхин фу шул. Дици вуйивалихъди совет кыматлувалариинди тербияламиш духьнайи ухьу рази вухъа, хъа жигъил наслиз гъулан уймур къабулди, дурарикан хайлиндар гъулан гъайгъушнарихъна вердишиди дар.

Хъа Хунзах райондин Сивух гъул'ан вуйи Майсарат Сулеймановайин хизан жараб ву.

«3егъметну инсан уткан апіуру» күру му гафар ари гъадрикан ву. Гизафдари «Лабайка» маркайин никкдин сурсатар таниш вушул. Дураг бизар даршлу зегъметкеш Майсаратди ва дугъан шубари гъясил апіурайидар ву.

- **Майсарат, урхрудариз увкан ва ичв өрмәйикан кидибт.**
- Колхоз ккубтілган, учхъан ккуни ляхнихъан ярхла хъуз гъабхұндайчукъан. Йиз жилир Шагында 30 инсандин тажруба айи зегъметкеш ву. Дугъаз гъулан мишишатдин гъасилвалин сираар ужуйи ағғя. Гъаци дугъан жягътувалинди учу «Игътияж» ООО ачмиш гъаптнійча. Хъа гъийин йигъаз ич өрмәйін 180 мал айич, дурарикан 130 ккудузру хюнийир вуйич. Аххону бай Мурадлизра ферма тикиш апіуз йикъярар гъаптнійча. Гъамус «Сентух» ООО-йін 120 мал а, дурарикан 80 ккудузру хюнийир ву.

Муганайиз учу никк Мягъячгъалайин гормолзаводдиз хътаптійча. Гъякъи тувбаҳъди читинвалар ккергъиган, учура, дина никк хътаптій хайлин жарадариси, Кызылордиди никк ва никкдин

сурсатар тартиб апіру цех ачмиш апіуз йикъярар гъаптнійча. Ва шубуд йис улихъна «Баркаман» күру СПК ачмиш гъаптнійча.

Учу хах, шур, нис, кіаму ва гъеебці чим гъясил апіурача. Ич хахнак 56 % чим, хъа кіамдик 82,5 % ягълу кайич. Гъамус учу никк ва мас шюшдин ва пластиккин гъабарій убзбан бадали вуйи аваданлугъяр масу гъадагънача. Учу бағахъ хъайи гъуларианра никк масу гъадабгъурача.

Гъязурди вуйи сурсатар республикайин дюзенәриз ва гъяфтайик саб ракары дагълу районариз хътаурача.

– Гъюкуматди учвуз кюмек апіурайин? Ляхниң фицдар читинвалар алахъурачвуз?

– Гъулан мишишатдин зегъметкешариз гъюкуматди аххиримжи вахтна фикир тузвуз хъюгъына, хъа лихуз читин дубхъна. Никкдин литртін кымат гизаф ужуди ву. Хъуб литр никкдіх үкілан саб киптілан гъадабгъуз шулдар. Хъаднұ гъабхъи гъазанж үкі масу гъадабгъбаз харж шулу. Ич мишишарихъ хярар лап 1100 тонн хътар, гъаддиз үкі Кыруушдік гъадабгъурача, 300-400 ағъзур манатдин.

Женщина Дагестана



2/2023

На табасаранском языке

Учредитель:

Агентство информации и печати
Республики Дагестан.

Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА
e-mail: J-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,
e-mail: delia25@mail.ru

ответственный секретарь

С. Х. БУЛГАЕВА

редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

редактор аварского выпуска

Б. Ш. МУХИДИНОВА

bahu4y@mail.ru

редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

редактор лезгинского выпуска

Н. Н. ИБРАГИМОВА

e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

редактор лакского выпуска

З. Т. АБДУРАХМАНОВА

редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАЕФИЛОВА

Корреспонденты:

Э. ИБРАГИМОВА,
А. ТАЖУДИНОВА,
В. РАТЕНКОВА.

Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

Художественный редактор

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,

e-mail: guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.
e-mail: j-dag@mail.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт журнала «Женщина Дагестана»: женщинадагестана.рф

Дата выхода в свет 15.04.2023 г.
Формат бумаги 60 x 841/8.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 0409. Тираж (3847) 323 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г. Выходит на аварском, даргинском, кумыкском, лакском, лезгинском, русском, табасаранском языках один раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ № ТУ05-00429 выдано Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан.

На обложках:

I – Алёна Магомедовна Абдуллаева, директор МБОУ «Трисанчинская СОШ имени Р.М. Умалатова»;
II – Обелиск-памятник «Скорбящей матери», г. Каспийск;
III, IV – Фотоэпюд. Автор Г. Курбан-Адамова.



Эгер хюндихъ хъайи кIари уьбхюз гъабхьиш, думу ич гъазанж шулу. Эгер учу кварталий 5 миллиондин никкдин сурсатар масу тувиш, гъюкуматди 10 % субсидийр тувру. Ав, кюмек а, амма отчётирихъ ижми гюзчивал хъа ва къан гъапIу гъар ийгъан пена иливуру ва журум апIуру. Хъа гюзчивал гъабхан идарийрин ккудукурIу тIалабар тамам апIуз гъяkyкъатдиудукъурдар. Гъаддиз учу думу кюмек гъята гъисс апIурадарча. Гъясилвалин машгъул вуйи касдиз налогарин къурулуш, бухгалтерия ва юриспруденция чан хлин хъуб тIубси аygъоди ккунду.

Гъацира учуз лихру инсанар гъудрукIувалин читинвалра ачуз. Ич никкдин цехнаь иирхъур кас лихурайич. Фермайин б доярка, 2 габан, 2 механизатор, никк гъабхру машинарихъ хъайи 3 шофер ал. Гъарсаб 5 литр никк ккудубуз дояркайиз 5 манат тувра, гъациб гъяkyийихъ лихуз рази вуйи доярка дихъуб ахю ягъур ву.

– Ич бизнес хизандинуб вуйичв. Веледар му рягъят дару ляхниин машгъул апIуз фици гъабхъунчвухъан?

– Ав, дицисдар улхарра гъахънийич. Иллагъки ахюну бай Мурадлихъди. Дугъу кIуйи: «Йиз таяри рягъятвал гъадабгъура, сейрар апIура, хъа учу гъарган хюнирихъ ясана укI убшвахъ шулча!» Амма хюнир ккудурузуз ясана маларин лижахъ

гъягъюз инсанар учхъан дисуз даршлуган, жилир улихъ, дугъахъди узу, хъа учухъди бицIидарра думу ляхнар апIуз удучIвуйча. Гъаци дураг яваш-явшади вердиш гъахъний...

Аххюну бали финансаринна экономикайин техникум

ккудубкIиний, думу бухгалтерди гъилихний. Саб вахтналан дугъаз деъну апIу думу ляхин даккун гъабхъний, думу

ляхниан удучIвний. «Эгер увуз

столихъ деъну лихуз ккундарш,

магъа комбайн, магъа пресс!

Дилихури ипIидар!» - гъапнича дугъаз. Яваш-явшади думу ужур

механизатор гъахъну. Гъи аххюну бализ ва шураз думу ляхникан варя аygъайич. БицIинудари

гъеле мектебдиш урхури ими. Узу

йиз бицIидариз, эгер адашдихъ

хъпехъундайиш, ич яшайиш фициб

шуйиш, вахт-вахтарик кIавин

апIури шулза. Гъамус, шююр

ибшри Аллагъадиз, закурин ийгъак

умуд кайич.

– Учухъди гаф-Чал апIуз вахт агббан чухсагъул, Майсарат. Учвуз

сагъвал ва ичв мишишадиз кюю

адабшувуб ккун апIураза.

– Ич рягъят дару зегъметнакан

инсанариз ктибтуз къаст апIбан

учвуза чухсагъул.

Сюгъбат гъубхур
ФатИима МЯГЬЯМЕДОВА ву





ИНДЕКС ПМ830

6+

Цена свободная



4 651116 280082